



Wczoraj w Warszawie, na lotnisku Okęcie, odbyło się powitanie ostatniej grupy olimpijczyków, którzy powrócili do kraju. Tłumnie zgromadzeni kibice zgotowali naszym reprezentantom serdeczne i owacyjne powitanie. Na zdjęciu: złoty medalista w skoku wzwyż — Jacek Wszola otoczony tłumem kibiców. (Sprawozdanie z powitania zamieszczamy na str. 6). CAF — Walczak — telefoto

Listy do Titowa

MOSKWA
W związku ze zbliżającą się 15 rocznicą pierwszego 24-godzinnego lotu kosmonauty „numer 2” — Hermana Titowa napływają dziesiątki listów z gratulacjami i pozdrowieniami. W wywiadzie dla agencji TASS pilot statku kosmicznego „Wostok-2” oświadczył, że w ciągu tych 15 lat podstawowe wymagania wobec kosmonauty nie uległy zmianie. Musi to być człowiek o wyjątkowych wartościach moralnych i o podobnej sile woli.

Blisko 100 osób stracono w Sudanie

PARYŻ
Dziś rano rozstrzelano w Sudanie dalszych 17 osób, które wzięły udział w nieudanym puczu z 2 lipca br., w tym jego przywódcę, gen. Mohameda Nour Saada. Liczba rozstrzelanych spiskowców wzrosła tym samym do 88, ponieważ wczoraj o świcie w Sudanie rozstrzelano 81 osób. Na procesy oczekuje jeszcze ponad 200 osób podejrzanych o udział w spisku.

Cena 50 gr

echo

KRAKOWA

ROK XXXI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 175 (9557)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, czwartek 5 sierpnia 1976 r.

W stolicy Chin

zachowuje się czujność

Chińskie MSZ przekazało wczoraj ambasadam w Pekinie uspokajający meldunek o sytuacji sejsmicznej. Stwierdza się w nim, że jeśli chodzi o Pekin, nie wykryto oznak zapowiadających trzęsienia ziemi, silniejszych niż 6 stopni. Komunikat dodaje, że w rejonie Tangszan-Pengnan, odległym od Pekinu o ok. 150 km, trwa aktywność sejsmiczna, charakterystyczna dla okresu po silnym trzęsieniu ziemi. Władze ostrzegają, aby zachować czujność. W stolicy Chin nadal utrzymywany jest stan pogotowia, ale coraz więcej ludzi udaje się do pracy.

Zdaniem radzieckiego uczonego:

Jeszcze w tym wieku powstanie doskonały „sztuczny mózg”

Nieksztaltny, kanciasty robot, który otwiera drzwi i mówi: „Pana nie ma, proszę poczekać” — imponuje już tylko dzieciom. Uczeń pracujący obecnie nad konstrukcją „sztucznego mózgu”, który by w najszerszym zakresie odpowiadał możliwościom mózgu ludzkiego.

Na pytanie, czy będzie kiedykolwiek stworzony „sztuczny mózg”, który w niczym nie ustępowałby ludzkiemu, uczonego radzieckiego — Wiktor Głuszkow z Instytutu Cybernetycznego Akademii Nauk Ukraińskiej SRR stwierdził, iż stanie się to niewątpliwie jeszcze przed nadejściem XXI wieku, co zakłada program prac naukowo-badawczych w tym Instytucie. Ale istnieje dosyć zasadnicza trudność w ustaleniu kryterium doskonałości „sztucznego mózgu”. Według cybernetyka angielskiego Turinga ustalenie tego można dokonać w sposób następujący: jesteśmy w pokoju, za ścianą którego znajduje się nie-

znany nam interlokutor. Jeżeli w czasie rozmowy z nim odgadniemy, że mamy do czynienia z maszyną, a nie z człowiekiem — to prosty wniosek, że pełnowartościowy „sztuczny mózg” jeszcze nie istnieje.

W Kijowskim Instytucie działa obecnie system, z którym można rozmawiać, jak z trzydziestoletnim dzieckiem. Złudzenie całkowite. Ale — oczywiście, do tego momentu, jak długo przestrzegaliśmy reguły gry. Głos owego „dziecka” jest cokolwiek bezbarwny i początkowo peszy, ale później można się do niego przyzwyczaić. Kiedy pytanie jest dla niego za trudne, przywołuje nas

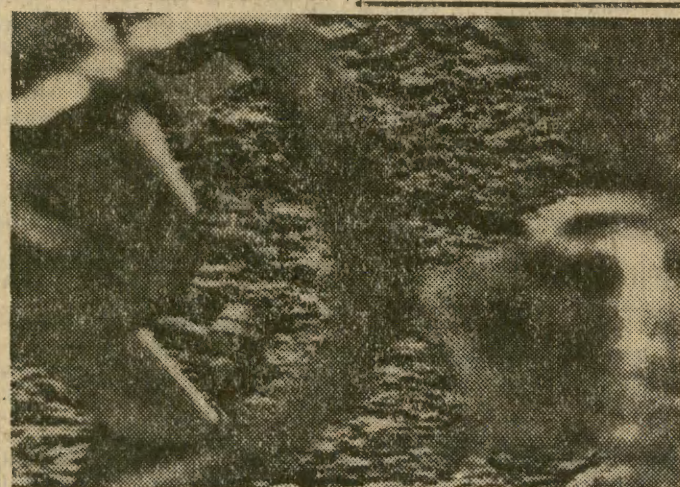
do porządku krótkim: „Nie rozumiem” albo ostrzej: „Proszę zmienić temat rozmowy”...

Do prób realizacji myśli o (Dokończenie na str. 2)

Polski „El Paso” championem USA

Ogromny sukces mogą zapisać na swym koncie hodowcy ze stadniny koni w Janowie Podlaskim. Ich koń imieniem „El Paso” zdobył ostatnio championat Stanów Zjednoczonych na zawodach w Louisville w stanie Kentucky jako najlepszy w tym roku ogier arabski na kontynencie amerykańskim.

„Arab” z Janowskiej stadniny został wypożyczony na 3 lata hodowcy w stanie Arizona, a jego najlepszą lokatą jest rezultat wielomiesięcznych przygotowań i idealnej pielęgnacji oraz nieskazitelnego walorów rasy uzyskiwanej w Janowskiej stadninie. Koń z Polski pokonał na zawodach wielu konkurentów, m. in. słynne „araby” egipskie. Wartość tego wspaniałego ogiera sięga 200 tys. dolarów i na tyle jest ubezpieczony. „El Paso” wrócił do Janowskiej stadniny za 2 lata.



Zdjęcie przekazane przez sondę kosmiczną „Viking-1” pokazuje, iż jedna z trzech „lap” sondy, zapadła się w syfku marsjańskiej ziemi.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie na peryferiach niżu. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Rano zamglenia. W ciągu dnia możliwosc przeletnych opadów i burz. Temperatura dnem 16-20, nocą 12-9 st. C.

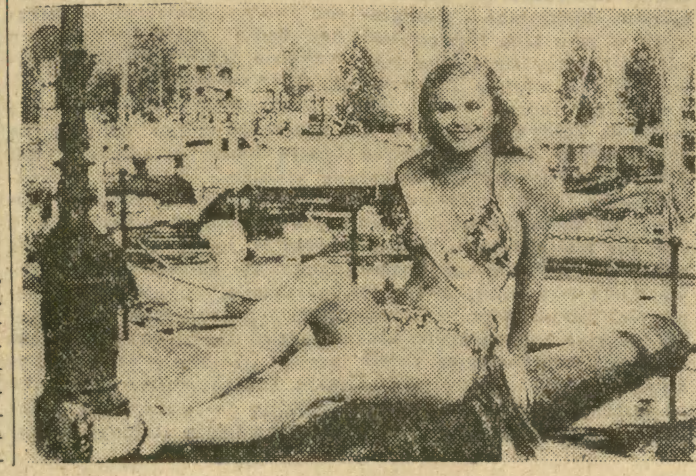
Śmiertelne ofiary zamieszek w Soweto

W Soweto przedmieściu Johannesburga, zamieszkanym przez czarną ludność, wybuchły wczoraj nowe zamieszki i krwawe incydenty. Ulicami Soweto przemaszewował pochód, którego uczestnicy domagali się uwolnienia z więzień wszystkich aresztowanych podczas zajść w dniu 16 czerwca br., kiedy to w starciach z policją zginęło 176 osób. Przejedzające samochody obrzucano kamieniami, a na ulicach wzniesiono wiele barykad. Demonstranci zaatakowali stacje kolejowe unieruchamiając pociągi oraz uszkodzając urządzenia kolejowe. Kilka demonstrujących grup, mimo barykad policyjnych, zdołało połączyć się w jedną kolumnę, która następnie skierowała się do centrum Johannesburga. Policja zaatakowała wówczas demonstrantów używając pałek i gazów łzawiących oraz zaczęła strzelać nad głowami murzyńskiej młodzieży. Na miejscu zginęło co najmniej 3 młodych ludzi. Rozruchy, które zaczęły się w Soweto, rozprzestrzeniły się na inne getta murzyńskie w okolicy Johannesburga, a także Pretorii. Życie w Soweto jest sparaliżowane. Szkoły, sklepy i komunikacja nie funkcjonują. Rano spłonęła szkoła w Alexandrze.

Rozruchy w Soweto wybuchły na tle pogłębiającej się dyskryminacji rasowej, zarówno ekonomicznej, jak i kulturalnej, ludności murzyńskiej w RPA. Młodzież z murzyńskich slumsów wokół stolicy RPA, Johannesburga, energicznie zaproteutowała w czerwcu br. przeciwko decyzji rządu rasistowskiego o wprowadzeniu do szkół języka afrykanerów — jako je-

zyka wykładowego. Postulaty młodzieży zostały całkowicie zlekceważone przez władze. Spowodowało to demonstracje czarnej młodzieży, które zostały krwawo stłumione przez policję, a dziesiątki uczestników demonstracji wtrącono do więzień. Sytuacja ta spowodowała dalsze zaognienie stosunków między murzyńską większością a białymi osadnikami. Jak wiadomo, murzyńska ludność, żyjąca w najgorszych warunkach jest upośledzoną i prześladowaną grupą ludnościową w Republice Południowej Afryki, której odmawia się również praw do nauczania we własnym języku i do własnej kultury narodowej.

Na starej armacie, dziś służącej tylko ku ozdobie doku im. św. Katarzyny w Londynie, pojeździła telewizyjna Miss Tami — 18-letnia Denise Perry. Gościła ona ponoć znakomitego modelkę — modelki oraz pracownicy na pobliskiej farmie. CAF — AP



Ze świata

NA KRYMIE odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR — L. Breżniewa z sekretarzem generalnym KPR, prezydentem SRR — N. Ceausescu. Przywódcy obu partii poinformowali się o przebiegu realizacji uchwał XXV Zjazdu KPZR i XI Zjazdu RPK oraz omówili zagadnienia dotyczące rozwoju współpracy radziecko-rumunskiej.

PODZAS rozmów prezydenta Finlandii — U. Kekkonena z prezydentem G. Fordeim, prezydent USA wyraził Urho Kekkonenowi uznanie za wkład Finlandii w utrwalenie pokoju na świecie.

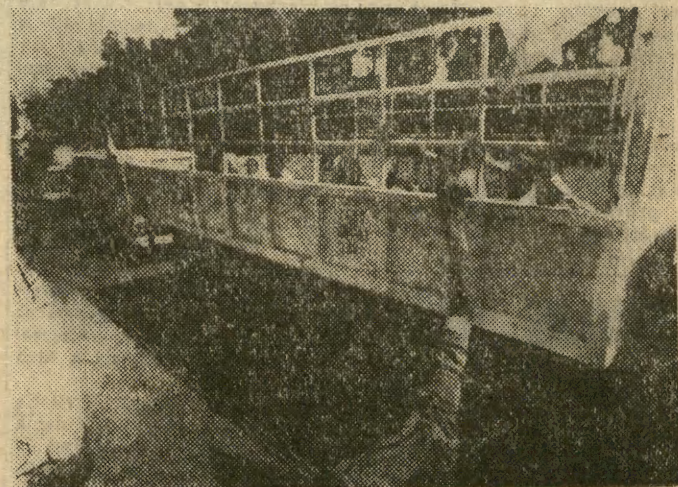
SEKRETARZ stanu USA — H. Kissinger przybył do Londynu, gdzie przeprowadzi rozmowy z brytyjskim premierem — J. Callaghanem i jeszcze dziś uda się z oficjalną wizytą do Iranu.

W ŚRODĘ premier G. Andreotti odczytał w obu izbach parlamentu włoskiego exposé programowe swego jednopartyjnego rządu chadeckiego. Dziś w Senacie rozpoczyna się debata nad wotum zaufania dla rządu.

DOBIEGŁ końca czwarty tydzień kosmicznego lotu B. Wołynowa i W. Zołobowa na pokładzie orbitalnej stacji naukowej „Salut-5”. Załoga przystąpiła do badań przy pomocy teleskopu-spektrometru pracującego na promieniach podczerwonych.

W MADRYCIE opublikowano królewski dekret o amnestii dla więźniów politycznych w Hiszpanii. Mówi się, że z amnestii skorzysta od 20 do 500 osób. Nie obejmuje ona niektórych kategorii więźniów.

BYŁA KOLONIA portugalska — Timor Wschodni została oficjalnie przejęta przez administrację indonezyjską. Prezydent Indonezji — Suharto podpisał, mimo sprzeciwu ONZ oraz Portugalii, ustawę o przyłączeniu Timoru Wschodniego do Indonezji.



Evakuacja rannych z obozu uchodźców palestyńskich w Tel-el-Zaatar została dziś przerwana. CAF — AP — telefoto

Przerwano ewakuację rannych z obozu Tel-el-Zaatar

Niepewne losy 54 porozumienia w Libanie

KAIR

Międzynarodowy Czerwony Krzyż przerwał dzisiaj i odroczył ewakuację rannych z obozu uchodźców palestyńskich w Tel-el-Zaatar pod Bejrutem z powodu niepewnej sytuacji w tym rejonie. W środę jeden z samochodów Międzynarodowego Czerwonego Krzyża został ostrzelany, a na stadionie piłkarskim, na który przewożono rannych Palestyńczyków, eksplodował pocisk artyleryjski.

BANK LUDZKICH SERC

W „Domu Seniora Naftowca”

Do starszych wiekiem mieszkańców „Domu Seniora Naftowca” przy ul. Kluzeka z bogatym i interesującym programem artystycznym przybyli bezinteresownie krakowscy artyści: Jadwiga Bujarska, Iwona Borowicka, Alicja Pagowska, Zdzisław Zazula, Ryszard Szyt, Marian Markiel i Wojciech Murowicz.

W placówce przy ul. Kluzeka wystąpili ponadto członkowie orkiestry „Krakuski” przy KDK „Pod Baranami”, mianowicie: Eugeniusz Leżon, Piotr Cebula i Zbigniew Dzierwa. Kierownikiem orkiestry jest Zygfryd Czerniak. (lov)

„Po otrzymaniu sygnałów z innych planet”

Przygotowuje lądowisko dla przybyszów z kosmosu

NOWY JORK

75-letnia wdowa z El Cajon (Kalifornia), Ruth Norman zakupiła 25 hektarów ziemi na lądowisko dla przybyszów z kosmosu. Pani Norman, która prowadzi ośrodek spirytystyczny, jest przekonana, że astronauty z innych planet wylądują jeszcze w tym roku na kuli ziemskiej. Oświadczyła korespondentowi Agencji Reutersa, że od 22 lat jest w kontakcie z mieszkańcami różnych planet i od nich właśnie otrzymała sygnały, że odwiedzą nasz glob: jest ona tego tak pewna, że przyjęła zakłady

na sumę 4 tys. dolarów u jednego z londyńskich bookmacherów.

Kolejne prowokacje na granicy RFN z NRD

6 żołnierzy służby granicznej RFN dokonało 2 km. w rejonie miejscowości Heiligenstadt kolejnej prowokacji wobec służby granicznej NRD, rzucając na terytorium tego kraju ręczny granat dymny, który wybuchł tuż koło posterunku granicznego NRD. Stale przedstawicielstwo NRD w RFN złożyło w imieniu swego rządu ostry protest.

Z dalekopisu

◆ W wyniku powodzi i obniżenia poziomu wody w rzekach, zginęło 308 osób, a 30 zostało ciężko rannych.

◆ W Delhi zmarło ponad 100 niemowląt na skutek choroby wywołanej bakterią „salmonella-newport”, która wywołuje m. in. biegunkę.

◆ Podczas pokazów akrobatycznych w Ammanie, które odbywały się w obecności króla Jordani Husajna, poniósł wczoraj śmierć lotnik amerykański — David Ram. Był on uważany za najlepszego na świecie pilota akrobatycznego.

◆ W Dungenen w Irlandii Półn. został zastrzelony podczas patrolu żołnierz brytyjski. Jest to już 9 przypadek w br.

◆ W środę ujawniono, że po eksplozji w fabryce broni koło Kirkuk (Irak) w czerwcu br. doszło do starć między partyzantami kurdyjskimi a żołnierzami irackimi. W walkach zginęło 23 żołnierzy. Władze irackie oskarżyły Kurdów o spowodowanie tej eksplozji, która kosztowała życie 90 osób.

◆ Komunikat ruchu narodowo-wyzwoleńczego Sahary Zachodniej „Polisario”, walczącego o niepodległość dla tego terytorium, które podzieliły między siebie Maroko i Mauritania, stwierdza, że w lipcu w starciach z oddziałami „Polisario” zginęło lub zostało rannych 300 żołnierzy marokańskich i mauretańskich.

O świeży chleb

Sprawa najważniejsza
szybkie i bez strat
zebranie plonów z pól

W najbliższych dniach żniwa powinny osiągnąć w naszym województwie półmetek. Pod zasklepieniami zbóżowymi znalazło się w województwie miejskim krakowskim 98,5 tys. hektara. Według przewidywań czwartkowych wydajność z jednego hektara powinna kształtować się przeciętnie na poziomie ok. 26 kwintali. Pełna realizacja planowych zadań w rolnictwie uzależniona jest tylko w niewielkim stopniu od warunków atmosferycznych towarzyszących okresowi żniw. Decydująca dla osiągnięcia dobrych plonów była prawidłowa pielęgnacja zasiewów w całym okresie wegetacji.

„Mleczny gang”

Dziewięć tonów liczą akta sprawy przeciwko grupie kierowniczej i konwojentów Wojewódzkiego Zakładu Transportu Mleczarskiego, które staną się podstawą procesu przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie. 22 osoby odpowiedzialne będą przed sądem za fałszowanie, kradzież i poświadczanie sprzedaży wytwarzanych przez Spółdzielnię Mleczarską produktów. Nadzwać dokonywano podczas transportowania gotowych towarów do punktów sprzedaży, rozcieńczając śmietanę i mleko, podmieniając gatunki twarogów bądź po prostu kradnąc pełne butelki z transportów.

Istnienie podobnych kombinacji (początki sięgają 1963 r.) sygnalizowali konsumenci w licznych listach do Krakowskiej Spółdzielni Mleczarskiej, milicji, radia i TV. Na tej podstawie w latach 1973—74 krowoderska KD MO przeprowadziła 20 postępowań przygotowawczych przeciwko sprawcom kradzieży, lecz w sposób kompleksowy zajęto się problemem dopiero obecnie. Akt oskarżenia sporządził przez prok. K. Krasnego z Prokuratury Wojewódzkiej w Krakowie ujawnia powiązania jakie istniały pomiędzy osobami bezpośrednio odpowiedzialnymi za transportowane towary, kierownikami i personelem niektórych sklepów.

Ludność USA:
215 780 000

W Waszyngtonie podano do wiadomości, że ludność Stanów Zjednoczonych liczy w chwili obecnej 215 780 000 osób. W ciągu roku przybyło 1 550 000 Amerykanów.

CZY OPLACA SIĘ inwestować w produkcję surowców? W latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych można było mieć co do tego wątpliwości, bowiem ceny surowców, niezależnie od gwałtownych ich wahań, stale pozostawały w tyle za cenami wyrobów przemysłowych. Głównymi dostawcami surowców — poza zbożem — są, jak wiadomo, kraje rozwijające się: głównymi odbiorcami kraje kapitalistyczne rozwinięte. Kapitalistyczne monopole rozdziły więc rynkiem, a kraje Trzeciego Świata nie były w stanie przeciwstawić się dyktatowi. Ale w roku 1973 kraje naftowe, wykorzystując koniunkturę, potrafiły przełamać ten dyktat (dzięki zorganizowaniu się w OPEC i solidarnemu występowaniu) i wywindować ceny ropy do poziomu czterokrotnie wyższego niż poprzedni.

To z kolei pociągnęło za sobą zwyżkę, co prawda nie tak znaczną, cen na rynku światowym na inne surowce, nie tylko energetyczne. Trwała ona do końca pierwszego kwartału 1974 r. — średni wskaźnik cen surowców wynosił wówczas 240 proc. cen z czerwca 1962 (wg Financial Times), po czym nastąpił stopniowy spadek cen surowcowych, trwający z pewnymi wahaniami mniej więcej do końca roku 1975, kiedy to średni wskaźnik cen światowych w porównaniu z czerwcem 1962 utrzymywał się na poziomie ok. 175.

W ZWIĄZKU z poprawiającą

Krakowscy rolnicy w porównaniu z latami ubiegłymi dysponują zasobniejszą bazą maszynową, liczącymi kombajnami i snopowozami ciągniętymi. Przy ich użyciu winno się zebrać 20—22 proc. zbóż.

W chwili obecnej sprawą ważną pierwszorzędnej jest szybkie i bez strat zebranie plonów z pól. Sądymy, że podobnie jak dotąd, w tak istotną dla nas wszystkich sprawę, jakimi są żniwa, zaangażują się także liczne grupy ludzi nie związanych zawodowo z rolnictwem. Tradycyjnie spieszą z pomocą rolnikom robotnicy zakładów pracy, organizacje młodzieżowe, letnicy. Już w najbliższą sobotę zgłosiło swój udział w pracach wojsko. 700 żołnierzy znajduje się na polach w gminach: Siemieni, Czernichów, Gołcza. Zachęcamy do wzięcia z nich przykładu.

Ważną nadzwyczajną kwestią jest błyskawiczna likwidacja ściernisk, szybkie dokonywanie podorywek i wysiew poplonów. Nasion i sprzętu nie powinno nigdzie zabraknąć.

Przed rolnikami do końca roku kalendarzowego jeszcze 5 miesięcy wyteżonej pracy, m.in. zbory ziemniaków i buraków. Od inicjatywy i postaw rolników w każdym gospodarstwie, małym czy dużym, zależy poprawienie bilansu paszowego tym samym dodatkową litrą mleka i kilogramy mięsa dostarczane na rynek. (Woj)

PRZERWY
W DOSTAWIE PRĄDU

Zakład Energetyczny Kraków — przepraszam za przerwy w dostawie energii elektrycznej:

- 8 sierpnia, w godz. 8—16, przy ul. Jaskółczej, Lelewele 2-4
- 10 sierpnia, w godz. 7—16, w Olśniewie, Mydlnikach
- 11 sierpnia, w godz. 7—16, przy ul. Zwirowej, Rybaltowskiej, Głogera, Malinowej, Łokietka — od ul. Opolskiej do nr 203 i 226, Chabrowej, Poziomkowej, Jordanowskiej, Pękowickiej
- 12 sierpnia, w godz. 7—16, przy ul. Natansona, Kuznicy Kołtarskiej, Siewnej, Dożynkowej
- 13 sierpnia, w godz. 8—16, przy ul. Michowskiej, w Parku Jordana od strony ul. Reymonta
- 16 sierpnia, w godz. 8—16, przy ul. Odróża 4—22, Wrocławskiej 3-9, 12—28, E. Plater 2
- 17, 18 i 19 sierpnia, w godz. 7—16, przy ul. Rzepichy, Zakamyczce
- 20 sierpnia, w godz. 8—16, przy ul. Katowickiej, Pod Strzechą.

Bliższych informacji udziela Region Energetyczny Nr IV „Krowodrza”, — telefon 586-80, wewn. 334. K-5874

Oszczędność na surowcach i materiałach

Za jeden procent
— całe miasto

się koniunkturą w szeregu krajów kapitalistycznych, z wyścierpianiem się zapasów surowców oraz z rosnącym apetytem na surowce i pasze, przy niezbyt korzystnych prognozach zbiorów — w roku bieżącym nastąpił nowy boom surowcowy. Wskaźnik cen ponownie szybko wzrasta i na koniec czerwca br. wyniósł już ok. 234 wobec ok. 153 przed rokiem.

Oczywiście między poszczególnymi surowcami zachodzą znaczne różnice, np. bardzo silnie zwyżkują ceny zbóż i pasz, co pozostaje w związku z długotrwałą suszą w Europie Zachodniej, bawelny wobec zaznaczającego się w krajach zachodnich odwrótu od tkanin syntetycznych, niektórych metali niezbyt szybko wzrasta i na koniec czerwca br. wyniósł już ok. 234 wobec ok. 153 przed rokiem.

Z KRAJU

9 MLD 350 mln zł zebrano już dzięki ofiarności całego społeczeństwa na koncie Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia. W zbiorce tej największy udział mają pracownicy uspołecznionych zakładów pracy.

WYDARZENIEM w polskim życiu kulturalnym jest otwarcie 4 bna. w Muzeum Narodowym w Warszawie wystawy pn. „Złoto scytyjskie”. Wieksość bezcennych eksponatów

Egzaminy na prawo jazdy
według zmienionych zasad

Od września br. egzaminy na prawo jazdy będą w niektórych ośrodkach przeprowadzane według nowego systemu. Główny nacisk zostanie położony na część praktyczną. Kandydata na kierowcę egzaminować będzie oddział komisja, ale jeden egzaminator, którego symbol figurować będzie na prawie jazdy zdającego. Zastąpienie komisji jednym egzaminatorem powinno podnieść poziom sprawności. Egzaminator, jeżeli wyda ocenę pozytywną, będzie formalnie odpowiedzialny za umiejętności swojego podopiecznego. Gdy „świeżo upieczony” kierowca popełni poważniejsze wykroczenie drogowe, to o tym fakcie dowi się wydział komunikacji i w niektórych wypadkach będą wyciągane konsekwencje w stosunku do egzaminatora.

W części teoretycznej kandydat na kierowcę będzie musiał odpowiedzieć na 25 pytań zawartych w teście. Egzamin na prawo jazdy kategorii C i D obejmować ma dodatkowo 15 pytań z zakresu przewozów. Kandydaci zdający na kategorię A i B pytani będą przede wszystkim z zagadnień przepisów ruchu drogowego. Budowa pojazdów będzie traktowana raczej marginesowo. Pytania o tej tematyce obejmować mają tylko problemy związane z bezpieczeństwem jazdy, jak światła, ogumienie, układy — hamulcowy i kierowniczy. Rezygnuje się z podawania stopnia znajomości danego przedmiotu — wynik będzie odnotowywany jako pozytywny lub negatywny.

Sprawdzian praktyczny ma trwać, co najmniej 30 minut (przy kategorii 4 — 10 minut) i obejmować łącznie 25 różnych zadań. Nowością ma być egzamin z umiejętności kierowania pojazdem poza obszarem zabudowanym. W tej części egzaminu kandydat będzie musiał wykonać się prawidłową jazdą przy szybkości 70 km, jak również umiejętnością wyprzedzania i

pochodzą ze zbiorów leninogradskego Ermitażu. Zaprezentowano na niej ok. 160 najwyższej klasy przedmiotów sztuki użytkowej, wytworzonych przez starożytnych mistrzów na obszarach wschodniej Europy i Azji od VII do I w p.n.e.

SEKRETARZ stanu Węgierskiego Ministerstwa Kultury — Ferenc Molnar przekazał Ministerstwu Kultury i Sztuki PRL 4 prace węgierskich artystów rzeźbiarzy wykonane w darze dla uczczenia 500-lecia rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika. Miejscem ekspozycji rzeźb będzie Muzeum w Fromborku.

zmiany pasa ruchu przy tej prędkości. Sprawdzana będzie również umiejętność gwałtownego hamowania przy szybkości 60 km. Egzamin praktyczny może być przeprowadzany zarówno w dzień, jak i w porze wieczorowej.

Wdrożenie nowego systemu uzależnione jest od wcześniejszego przeprowadzenia kursów dla egzaminatorów. Poszczególne wydziały komunikacji będą stosować nowy system wówczas, gdy zostanie wykształcona odpowiednia kadra egzaminacyjna. Wszystkie wydziały powinny wprowadzić u siebie nowy system do lipca 1977 r. Aby nowe zasady dały oczekiwane wyniki, poszczególne ośrodki szkolenia powinny w najbliższym czasie zmodyfikować swój program kursów. Kandydaci na kierowców muszą mieć możliwość odbycia przynajmniej kilku jazd w terenie nie zabudowanym i zdobycia umiejętności wykonywania w tych warunkach odpowiednich manewrów.

Doskonali „sztuczny mózg”

(Dokończenie ze str. 1)

„Sztuczny mózg” można było przystąpić dopiero wraz z pojawieniem się elektronicznych komputerów, jakkolwiek teoretyczne założenia konstrukcyjne przedsięwzięto znacznie wcześniej. Tak zwany uniwersalny przetwornik informacji — jest to urządzenie, operujące pamięcią, która odznacza się specyficzną cechą — jest ograniczona. Dlatego też hipotetyczny model „sztuczny mózg” będzie zaopatrzony w tego rodzaju taśmę z komórkami, które można bez ograniczeń wykorzystywać w celu zapisu, o ile w procesie przetwarzania informacji automatu nie wystarczy własnej pamięci.

To całe urządzenie jest ni mniej, ni więcej, jak teoretycz-

produkcji wszelkimi sposobami, a przede wszystkim metodą wzrostu wydajności pracy.

Ale wiadomo, że jesteśmy również — i to w poważnym stopniu — importerem surowców. Od importu surowców zależy ciążość produkcji w wielu gałęziach naszego przemysłu, a w globalnym koszcie produkcji przemysłowej kraju surowce i materiały stanowią ok. 55 proc. Jest to więc decydujące największe, ba, decydujące o rozmiarach i efektywności produkcji część kosztów.

TYLKO 1 PROCENT oszczędności na surowcach i materiałach uzyskany w bieżącej pięcioletniej przedstawi wartość 25 miliardów złotych. Za taką sumę można wybudować miasto i to spore. Jest ona o 50 proc. wyższa, niż wynosiła cała produkcja mieszkaniowa przedsiębiorstw budowlano — montażowych w roku 1970. Niestety, nie bardzo liczymy się z tym faktem. Marnotrawstwo surowców wszelkiego rodzaju widzi się często na każdym kroku; nie są one należycie chronione przed kradzieżami, na wyносzenie materiałów z fabryk i placów budowy nierzadko przynyma się oko, nie mówiąc już o tym, że i sposób magazynowania nasuwa wiele zastrzeżeń. A są to przecież najprostsze rezerwy, nie wymagające nakładów, które można uruchomić po prostu drogą poprawy organizacji i zwiększonym poczuciem... uczciwości.

JAN BRZEŃSKI

Nowe warunki kontraktacji
przyczynia się do zwiększenia
produkcji mięsa wieprzowego

W gład ze dokonana w lipcu br. podwyżka cen skupu żywego podjęła się dalsze przedsięwzięcia zmierzające do zwiększenia pogłowia trzody chlewnej, co decydujące będzie o przyszłorocznej produkcji mięsa wieprzowego. Z myślą o tym wprowadzone ostatnio nowe zasady kontraktacji i skupu prosiąt i warchlaków. Zasady te — najogólniej mówiąc — wpłynęły na zwiększenie liczby macior, a tym samym produkcji prosiąt na wiosnę przyszłego roku.

Rolnicy rozszerzający tę gałąź hodowli mają zapewnione — z tytułu kontraktacji — korzystniejsze warunki sprzedaży młodych zwierząt; gwarantuje się im bowiem wyższe — średnio o 23—27 proc. w stosunku do dotychczas obowiązujących — ceny skupu tych zwierząt. Rolnikom przysługujące będą ponadto odpowiednie dopłaty w zależności od terminu dostaw prosiąt i warchlaków. Najwyższe dopłaty przewidziane są w kwietniu i maju — z myślą o zwiększeniu w tych właśnie miesiącach produkcji prosiąt.

I tak producenci dostarczający wiosną przyszłego roku prosiąt o wadze od 18 do 25 kg mieć będą zapewnione ceny skupu w wysokości nie mniejszej niż 38 zł za każdy kilogram, a łącznie z dopłatą za terminową dostawę ceny te wyniosą np. w marcu 45,60 zł za 1 kg, a w kwietniu i maju — 49,40 zł za 1 kg. W odniesieniu do warchlaków o wadze 26—35 kg ceny skupu podniesiono — łącznie z dopłatą — m. in. do 42 zł za każdy kilogram w marcu i 45,50 zł w kwietniu i maju.

Minister przemysłu spożywczego i skupu wydał również — obowiązujące od 1 sierpnia br. — zarządzenie zmieniające niektóre z dotychczasowych za-

sad skupu interwencyjnego oraz zagospodarowania nadwyżek prosiąt i warchlaków. Głównym jego celem jest pełne i racjonalne wykorzystanie w hodowli, już od teraz, wszystkich prosiąt nadających się do dalszego chowu. Pozwoli to na właściwszą gospodarkę tymi zwierzętami, na kierowanie ich do tych gospodarstw, które mają warunki do szybkiego zwiększenia produkcji trzody chlewnej, tzw. dysponują niezbędnymi zasobami paszowymi i pomieszczeniami inwentarskimi.

Budowa pieca
przeprychowego
w Hucie im. Lenina

W walcowni gorącej blach Huty im. Lenina rozpoczęła się budowa nowego pieca przeprychowego, który zapewni dostawę większej ilości materiału do produkcji nowo uruchomionej walcowni blach transformatorowych. Piec służyć będzie do podgrzewania tzw. kesisk, które będą przetworzone na materiał do formowania blachy transformatorowej o grubości 0,25 mm — 0,30 mm. Jest to obecnie jedna z najpilniejszych i najważniejszych inwestycji, realizowanych w kombinacie.

biomów nauce brakowało zarówno dojrzałości, jak i instrumentów, zajmowano się więc tymi zjawiskami, które wylumaczyć można było w sposób prosty. Dlatego właśnie matematyka prześcignęła psychologię, ekologię, socjologię? Ponieważ te gałęzie nauki mają do czynienia z systemami z natury swej bardzo złożonymi, których nie opisać się dziesiątkami twierdzeń.

Mózg jest jednym z najbardziej złożonych systemów, jakie są nam w ogóle znane, dlatego też daremnie byłoby spodziewać się, że ktoś „za jednym posiedzeniem” odkryje jego formułę. Tak więc dawną zasadą nauki należy dziś uściślić: „Świat pod niektórymi względami urządzony jest w sposób złożony”. Współczesna nauka rozporządza środkami dla poznania tej złożoności. Za lat być może dwadzieścia ludzie będą szczerze zdziwieni — dlaczego tak niedawno „sztuczny mózg” pozostawał w sferze fantazji i zainteresowań pisarzy z gatunku science — fiction?

co słychać...

W milionowym nakładzie ukazał się w Stanach Zjednoczonych kolorowy, 16-stronicowy komiks dla młodzieży, wydany przez amerykańskie towarzystwo do spraw walki z rakiem, który w interesujący sposób stara się zniechęcić młodych ludzi do papierosów. Wydawcy podkreślają, iż istnieje udowodniony naukowo związek między paleniem tytoniu a zwiększoną zachorowalnością na choroby nowotworowe.

DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa i Książka — Ruch”.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa”, ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków („Echo Krakowa” skrytka pocztowa 64, 30-960 Kraków). Telefon: centr. 235-60, redaktor naczelny 246-78, sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 219-48, dział łączności z czytelnikami 542-53, dział sportowy 543-58, Biuro Ogłoszeń 553-40.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2. Nr indeksu 35089.

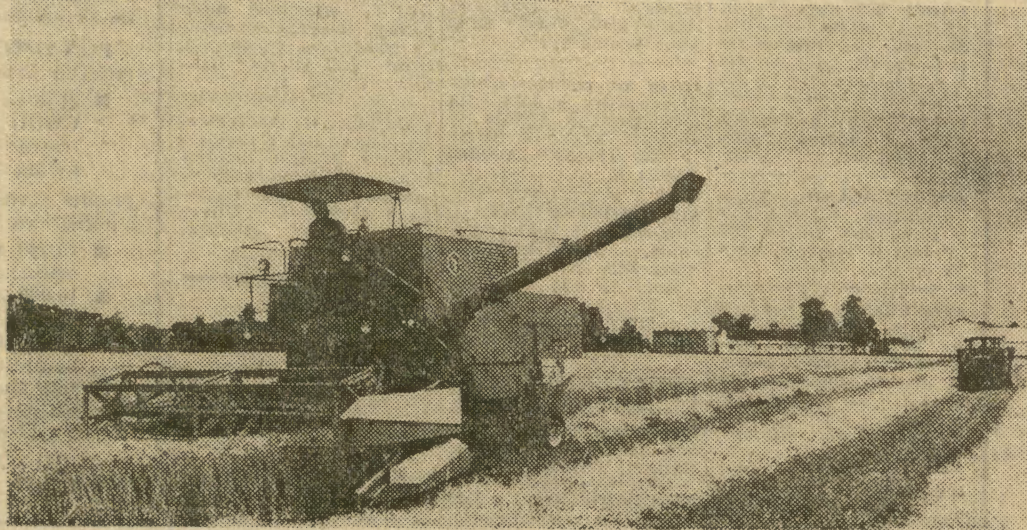
DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1.

Przemysłowi partnerzy krakowskiej Akademii Ekonomicznej

Krakowska Akademia Ekonomiczna na przestrzeni ostatnich lat zgromadziła na swoim koncie szereg osiągnięć, służących bezpośrednio praktyce gospodarczej. Zasięg w tej dziedzinie mają przede wszystkim międzyinstytutowe zespoły badawcze — a wśród nich zespoły do spraw analizy wartości, funkcjonowania jednostek inicjujących, modelowania gmin, towaroznawcze. Współpraca uczelni z gospodarką opiera się na zasadzie obustronnych korzyści: przedsiębiorstwa osiągają lepsze efekty produkcyjne, uczelnia uzyskuje warunki dla prowadzenia badań i eksperymentów naukowych.

Uczelnia zawiera umowy dotyczące realizacji tematów w ramach problemów węzłowych, resortowych, kieruje swoich pracowników do zespołów doradców i do rad narodowych. Najbardziej atrakcyjne są prace w ramach problemów węzłowych — obliczone są na dłuższe terminy realizacji, poza korzyściami praktycznymi dają możliwość uzyskania stopni naukowych. Obecnie idą na warsztat tematy na lata 1976—1980. Na rzecz gospodarki uczelnia zawiera umowy z przedsiębiorstwami przemysłowymi, budowlanymi, handlowymi, z radami narodowymi itd.

Równocześnie Akademia nawiązuje kontakty z ośrodkami uniwersyteckimi za granicą — z uczelniami w Bratysławie, Leningradzie, Moskwie, Budapeszcie, Lipsku, w Pittsburgu (USA) i Tilburgu (Holandia). Absolwenci tej uczelni łatwo znajdują zatrudnienie w różnych gałęziach gospodarki — popyt na nich wzrasta. Rośnie też zapotrzebowanie na opracowania konkretne z zakresu ekonomiki i organizacji, co wynika z aktualnych tendencji gospodarki.



ŻNIWA na polach podkrakowskich w obiektywie J. Rubiś



PSYCHOLOGIA i SOCJOLOGIA w transporcie samochodowym

Kierowca bierze kluczyki, włącza silnik i... zostaje sam z sobą

Namawiam na rozmowę mgr **MIECZYSLAWA KOŁODZIEJA** — psychologa, który kieruje jedną w swoim rodzaju placówką: Międzyzakładową **PRACOWNIA PSYCHOFIZJOLOGII i SOCJOLOGII TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO** w Krakowie. Jest to rzadki chyba przykład międzyzakładowej organizacji.

KAŻDY ZAKŁAD w Podgórzu ma mniejszy lub większy dział transportu. Przemysłowa przychodnia obwodowa czuła się zobowiązana obsłużyć je w zakresie psychofizjologicznych badań przydatności zawodowej kandydatów na kierowców i kierowców czynnych zawodowo. Tworzyć karłowate pracowniki, oparte na ciwarkach i połówkach etatów? W przypadku małych zakładów nawet to było niemożliwe. Węzła na początek zebrały środki „Armatura”, „Solvay”, „Kabel”, „Telpod” i powierzyły je służbie zdrowia na urządzenie jednej pracowni. Służba zdrowia zagwarantowała pomieszczenie i wszystko zorganizowała. Zakłady zatrudniły również u siebie psychologów i odelegowały ich do pracy w

Międzyzakładowej Pracowni. Realizują oni programy badań wynikające z potrzeb zakładów, wnosząc zarazem rzetelne informacje, służące do prac ogólniejszych.

Pracownia spełnia także, naturalnie, rolę usługową. Prowadzi wynikające z codziennych potrzeb zakładów, rutynowe badania przydatności zawodowej kierowców. Obsługuje w tym zakresie wszystkie zakłady dzielnic.

W 1971 roku zawarte zostało porozumienie z zarządem krakowskiego PKS, który także zatrudnił psychologów i dołączył swemu udziałowi do wyposażenia placówki. I tak się przyjęło, że PKS jest wiodącym przedsiębiorstwem, a jego każdorazowy dyrektor jest zarazem przewodniczącym „porozumienia”, stało się ono prawie instytucją, której udziałowcami jest 120 przedsiębiorstw (zatrudniających ok. 20 tysięcy kierowców), operujących na terenie kilku województw. Żadne z nich nie byłoby w stanie stworzyć takiej placówki we własnym zakresie. Ze względów finansowych i kadrowych.

— ZWIĘKSZOSĆ KIEROWCÓW, którymi się zajmujemy — mówi mgr Kołodziej — jesteśmy na odległość, nawet 100 km. Praca podstawowa, to znaczy badania zawodoznawcze kandydatów na kierowców i kierowców zawodowo czynnych (zobowiązanych wiadomościami przepisami do ponawiania badań), to jest sprawa prosta. Organizację funkcjonuje to zupełnie sprawnie. Niezwykle trudna jest natomiast praca psychologa w tym zbiorowisku małych grup ludzi, mających ten sam zawód, ale 120 różnych zwierzchników, któ-

rzy prowadzą samodzielną działalność gospodarczą, politykę kadrową i finansową.

Kierowca jest formalnie członkiem zakładowej społeczności. Ale co go z nią wiąże? Bierze kluczyki, włącza silnik, podnosi się za nim łańcuch zakładowej bramy i jest sam. Sam z sobą i z tym swoim warsztatem pracy, od którego nie może odwrócić uwagi bez względu na zmęczenie, nastrój, ochotę na kawkę. Żegna się z rodziną bez możliwości kontaktu, jaki może mieć w każdej chwili większość z nas. Całe godziny pod gołym niebem. Szpaler zakazów, nakazów, napomnień. Mamy mnóstwo zastrzeżeń do kierowców. Że im brak kultury. Że pozostawiają rannego bez pomocy. Że piją, porzucają pracę. Czy kierowcy są gorsi niż inni? Na pewno nie. Tylko oni są bardziej widoczni, bo pracują w pojedynkę. Pracują sami, ale wśród ludzi. Nieznanych, nie zawsze do nich dobrze usposobionych. Z prostej przyczyny zawierającej się w anegdotce: nie będzie równouprawnienia na szosie dopóty, dopóki pieszy nie przejedzie zmotoryzowanego.

Gdzie szukać czynników integrujących? Zmagamy się w poszukiwaniach jakichś elementów scalających, które by zapewniły głębszy kontakt kierowców z ich zakładową społecznością. Kontakt ułatwiający działania wychowawcze. Kierowca jest panem na szosie i panem w swoim fachu. Odejście z jednej pracy, przyjmą go do innej. Niektórych to demoralizuje. O skuteczności nawoływania — „bądź dobry”, „bądź solidny”, mamy wyrobione zdanie. Węzła na początek wybrałem „dojście” wydaje mi się najbardziej dostępne: od szkoły dla kierowców. To znaczy od momentu, od którego przynajmniej przez 2—3 lata mamy te zespoły ludzi w bezpośrednim zasięgu działania. I mamy możliwość instytucjonalnych oddziaływań wychowawczych.

RZECZ BANALNA ale trzeba ją przypomnieć: wszędzie i zawsze decyduje prze-

de wszystkim żywy, osobisty przykład. Decyduje system bodźców materialnych i moralnych, skłaniający do wyboru, kształtujący właściwą postawę w pracy. Jest więc najważniejsze czy ta rozdwojona szkoła wie czego chce i czy chce tego samego w szkole i zakładzie. Wychodząc z tych założeń wypracowałem pewien system wyróżnień. Wypróbowanych już wyróżnień postaw, zachowań, dokonań wybijających się ponad przeciętną, polecanych do naśladowania. Oczywiście ważne jest w czyje ręce powierza się taki instrument wartościowania ludzi. Ocena zmusza do samooceny. Na to liczę. Na to, że wdrażanie naszej metody skłoni oceniających i ocenianych do myśli i dokonań, sprzyjających powiązaniu kierowców z ich macierzystymi zakładami.

HELENA NOSKOWICZ



Nowości wydawnicze

Nakładem WYDAWNICTWA NAUKOWO-TECHNICZNEGO ukażę się następujące pozycje:

Stefan Okoniewski. Podstawy technologii mechanicznej. Str. 335. Cena 38.— Podręcznik dla studentów wydziałów elektroniki wyższych szkół technicznych.

Heliodor Urbanowicz. Napęd elektryczny dźwigni. Str. 421. Cena 65.— Książka dla techników, inżynierów elektryków i mechaników zatrudnionych przy projektowaniu, wytwarzaniu i eksploatacji dźwigni.

Stanisław Kowal. Przez rozrywkę do wiedzy. Rozmaitości matematyczne. Str. 547. Cena 34.— Łamigłówki, anegdoty historyczne, zadania z różnych dziedzin matematyki, dla szerokiego kręgu czytelników, przede wszystkim dla młodzieży.

Uprzejmie informujemy PT KLIENTÓW i KONTRAHENTÓW, że w wyniku połączenia PRALNICZEJ SPÓŁDZIELNI PRACY i MIEJSKICH PRALNI w KRAKOWIE powstało z dniem 1 LIPCA 1976 r. jedno przedsiębiorstwo USŁUGOWE, pod nazwą

PRALNICZA SPÓŁDZIELNIA PRACY W KRAKOWIE

z siedzibą w NOWEJ HUCIE, Osiedle Krzesławice 187, ul. KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO, nr kodu 31-752.

Konto bankowe:

NBP II Oddział w Krakowie, nr 35028-21210

Telefony:

Kierownik Spółdzielni — 448-40
Z-ca kierownika Spółdzielni d. s. zaplecza technicznego i rozwoju — 448-41

Centrala:

- 445-70 do 445-73
- Dział Technologiczny
- Dział Mechaniczno-Energetyczny
- Dział Inwestycji i Remontów
- Dział Gospodarki Materiałowej i Zapatrzenia
- Dział Administracyjno-Gospodarczy
- Sekcja Ekonomiczna
- Sekcja Transportu

Telefony:

Z-ca kierownika Spółdzielni d. s. usług — 626-42
Z-ca kierownika Spółdzielni d. s. pracowników — 626-42

Centrala:

- 620-86, 605-73, 613-90
- Dział Usług
- Dział Spraw Pracowniczych
- Dział Księgowości i Finansów

Adres:

31-065 KRAKÓW, ul. SKAŁECZNA 2

Spółdzielnia poleca nadal osobom prywatnym i jednostkom uspołecznionym usługi pralnicze obejmujące:

- ◆ CHEMICZNE CZYSZCZENIE GARDEROBY, KOZUCHÓW I ODBIEŻY SKÓRZANEJ
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW
- ◆ FARBOWANIE GARDEROBY
- ◆ RENOWACJĘ KRAWATÓW
- ◆ PRANIE BIELIZNY OSOBISTEJ, STÓŁOWEJ I POŚCIELOWEJ
- ◆ CHEMICZNE CZYSZCZENIE I DEŻYNAFEKCYJĘ PIERZA, z MOŻLIWOŚCIĄ WYMIANY WSYPÓW

Na specjalne życzenie Spółdzielnia wykonuje również usługi z odbiorem i dostawą do domu.

Szczegółowych informacji udzielają i zamówienia przyjmują: Dział Usług — Kraków, ul. skałeczna 2, tel. 620-86 oraz wszystkie placówki usługowe.

Polecając swoje usługi zapraszamy PT Klientów do naszych salonów i punktów usługowych na terenie województwa miejskiego krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego.

Zarząd Pralniczej Spółdzielni Pracy
w Krakowie K-5488

Nauka

MATEMATYKA — do egzaminów poprawkowych przygotowania studentów. — Rosiek, tel. 505-86, g-4575

FIZYKA, matematyka, języki obce — lekcje udzielamy. Złotostenia: mgr Wilczek Rakowicka 6/8, godz. 18-19, g-8368

MATEMATYKA — korepetycje udzielają: mgr Zapała, tel. 455-17, g-7337

FRANCUSKI, rosyjski — tłumaczenia techniczne oraz inne, lekcje — również jacy. — mgr Sawatyn, Szlak 17/7, g-9180

MATEMATYKA — magister matematyki udzieli korepetycji. Korfel, tel. 201-40, g-8563

MATEMATYKA, fizyka — solidnie przygotowuje uczniów i studentów do egzaminów poprawkowych mgr inż. Zieliński, Racławicka 29/4, po szesnastej.

Kupno

WARTOŚCIOWY obraz, najcenniejszy Kossaka — kupię. Oferty 6881 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SYRENA 105 L, nowy — kupię. Telefon 245-46 lub oferty 8133 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Matrymonialne

FRAGNIEŚ szczęśliwego małżeństwa? Napisz: Prywatne Biuro „Venus” — Koszalin, Kolejowa 7. — Błyskawicznie prześlemy krajowe adresy. K-4850

Sprzedaż

TRABANT combi, rok 1969, sprzedam. Oglądać: ul. Chodowieckiego 5 (Cichy Kąciak) przed garażami — piątek, sobota w godz. 16-19, g-8999

WARSZAWA M-20 z nowym silnikiem i częściami zapasowymi — sprzedam. Kraków, ul. Brogi 40/108, od godz. 16, g-9097

Lokale

ŁÓDŹ M-3 nowe, spółdzielcze, blisko centrum, zamienię na równorzędne w Krakowie. Łódź, 1 Maja 35/3, Oberbek, g-7931

POSZUKUJĘ garsoniery. Zofia Florjańczyk, Kraków, Lelewieja 7/8, g-7894

ZDECYDOWANIE kupić mieszkanie własnościowe M-3 lub M-3. Oferty 9201 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

SŁONECZNE — pokój z kuchnią, pełnokomfortowe, 37 m², centrum Podgórze i superkomfortowe, 46 m², os. Stalowe, zamienię na co najmniej 3 pokoje z kuchnią. Oferty 8699 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE zamienię na mieszkanie większe. Zgłoszenia: tel. 472-68, g-9145

GARSONIERE superkomfortowa — dzielnica Salwator, zamienię w innej dzielnicy. Oferty 8633 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWAJ studenci-bracia — poszukują dużego, niekrepującego pokoju lub garsoniery, najchętniej dzielnica Śródmieście. Oferty 8881 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJME dom w Mysienicach na noclegi dla pracowników przedsiębiorstwa państwowego. Warunki do omówienia. Oferty 8629 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BARDOŻO ładna, słoneczna, superkomfortowa garsoniera. H.p., winda, obok parku Lewńskiego (Azory) — zamienię na dwa pokoje, kuchnię, superkomfortowe ewentualnie komfortowe. Szczegóły do uzgodnienia. Oferty 8627 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje pokoiu niekrepującego. Oferty 8625 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ mieszkania lub pokoju dwuosobowego — centrum Krakowa. Strzelczak, Zakopane, Pogodńskiego 4a, g-8743

MAŁŻEŃSTWO studiujące, członkowie spółdzielni, poszukuje na okres roku lub dwóch pokoiu w Krakowie. Czynsz do uzgodnienia — może być z góry. Poważne oferty: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 8741.

KRAKÓW-Królików Obok Krakowa wynajmę na dłuższy okres trzykomfortowe mieszkanie superkomfortowe, umeblowane. Oferty 8788 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCY, posiadacz kieszonki mieszkaniowej, poszukuje pokoiu w okolicy Prądnika-Olsz. Oferty 8736 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE studentki I roku poszukują samodzielnego pokoju. Oferty 8733 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKOJU samodzielnego, chętnie z osobnym wejściem, poszukuje młoda, pracująca. Mogą być peryferie. Oferty 8732 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE panienki pracujące poszukują pokoju. Oferty 8730 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIEŃ mieszkanie komfortowe o pow. 40 m² okolicz parku Krakowskiego, na równorzędne lub superkomfortowe, 2 lub 3-pokojowe. Dzielnica obojętna. Oferty 8725 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA, po studiach, poszukuje od 1 września pokoju na Salwatorze. Oferty 8727 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OSWIECIM! M-3 spółdzielcze (63 m²), superkomfortowe, z telefonem, w centrum, zamienię na M-3 spółdzielcze, superkomfortowe, w Krakowie. Oferty 8396 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE kulturalne studentki — siostry — poszukują komfortowego pokoju w centrum Krakowa. Oferty 8885 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SUPERKOMFORTOWE mieszkanie, 3 pokoje, kuchnia, Nowa Huta, osiedle Słoneczne II piętro — zamienię na trzy lub cztery pokoje. Warunki do uzgodnienia. Może być spółdzielcze. Telefon 458-42, g-8395

PRACUJĄCA — pilnie poszukuje zaraz niekrepującego pokoju w Krakowie. Oferty 8883 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE kupić mieszkanie własnościowe, wielopokojowe. Oferty 8882 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DO wynajęcia pokój osobie samotnej. Dzielnica Mistrzowie. Czynsz wysoki. Oferty 8375 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE panienki pracujące poszukują pokoju. Tel. 686-69, w godz. 9-15, g-8729

CZŁONEK spółdzielni poszukuje natychmiast pokoju z kuchnią 100 m² dużej samodzielną pojeździ, na trasie Wieliczka — Kraków Płaszów, blisko pociągu, autobusu, ewentualnie zaopiekuję się starszą osobą w zamian za mieszkanie. Oferty 8728 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

W prywatnym domu poszukuję dwuosobowego pokoju z osobnym wejściem, najchętniej okolicy Nowej Huty lub Ronda. Oferty 9025 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

BEZDZIEŃNE małżeństwo poszukuje garsoniery lub pokoju z używalnością kuchni. Może być nie umeblowany. Oferty 9020 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

M-3, Płock, ul. Bartnicza 4/61, zamienię na mieszkanie w Nowej Hucie lub Krakowie. Oferty 9021 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, superkomfortowe, balkon, telefon, Nowa Huta, zamienię pilnie na równorzędne 2 pokoje z kuchnią, w Nowej Hucie lub Krakowie. Warunki do omówienia. Oferty 9018 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNY poszukuje pokoju na terenie Krakowa, na okres do roku. Oferty 9016 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią, rozkładowe śródmieście, zamienię na pokój kuchnię i garsonierę. Wszelkie koszty remontu i przeprowadzki zwrócę. Oferty 9013 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA pokoje superkomfortowe zamienię na trzy pokoje, budownictwo międzywojenne lub superkomfortowe. Telefon 301-90, godz. 16-21, g-8417

POSZUKUJĘ pokoju dla dwóch studentów niepalących, blisko AGH. Oferty 8415 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

ASYSTENT matematyki, żonaty, bezdzietny, poszukuje pokoju na rok. Oferty 8407 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Wczasy

DO wynajęcia pokój oraz domek campingowy — sierpień, wrzesień. Niepołomice, Partyzantów 45 — telefon 223, po godzinie 19, g-877-g

Nieruchomości

KUPIĘ domek w obrębie Krakowa. Podac cenę. Oferty 7972 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ, wynajmę mały domek. Najchętniej okolicz Swoszowice, Opatowiec. Oferty 8613 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PARCELE w miejscowości podgórskiej, z zatwierdzonym planem budowy domu weekendowego — obok wyciągu narciarskiego — sprzedam. Oferty 8313 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Różne

MASZYNY biurowe naprawia sumiennie, szybko — zakład usługowy — Henryk Sosin — mechanik, Kraków, ul. Wielopole 10, g-6086

PANA w okularach, który w dniu 23. VI br., o godz. 20 przechodził al. Krasińskiego i był świadkiem zająca między mężczyzną a niewiastą z psem, proszę uprzejmie o telefonizację sionaktowania się pod nr telefonu 600-94, w godz. rannych, g-572

KONSERWACJE nowych Fiatów 126 p wykonuję wysokościennymi „auto-servis”. Ostuchowski, Kraków, Miechowska 6, g-7930

Zguby

ZNALEZIONA kolo mostu Grunwaldzkiego młoda, — czarna sukienka poszukuje opiekuna. — Oferty 8842 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

W OKOLICY os. Olsza-Wisłowa zaginął pies — mieszaniec długowłosy, brązowo-czarny (nr rejestr. ps 21062). Uczciwego znalazcę proszę o wiadomość pod adresem: Kraków, ul. Miechowskiej 13/25 (Olsza II), g-9380

W Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

KIEROWCA taksówki (jasna „Warszawa”), który dnia 2. VIII, o godz. 10.45, zaopiekował się pozostawionym na postoiu przy ul. Wrocławskiej radiem „Meridian”, proszony jest o zwrót za nagrodą: Kraków, Spokojna 27/7, g-9529

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

COCKER-SPANIEL (10-miesięczny) szczupły, rudawy z białymi plamami na pysku — zaginął w poniedziałek, wieczorem, przed „Delikatesami” przy pl. Wolności. Uczciwego znalazcę proszę o wiadomość pod adresem: Szymanowskiego 2 m. 7, Wysoka nagroda! g-9529

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371



W niedzielę
8 sierpnia
w południe

1000 GRA «LAJKONIKA»
Liczne premie pieniężne



i samochód
FIAT 126p!

1000-ne losowanie „Lajkonika” odbędzie się w niedzielę, 8 sierpnia, o godzinie 12, w Pałacu Młodzieży w Krakowie przy ul. Biskupiej.

Fundusz gry rozliczany jest oddzielnie dla pierwszego i drugiego losowania.

Wygrane poszczególnych stopni wypłacane są zgodnie z regulaminem gry.

PONADTO: obok wygranych regulaminowych przeznacza się dla Grających:

- główną premię rzeczową — **SAMOCHOŁ FIAT 126p**, na jedną pięciocyfrową końcówkę banderoli, opłaconą kwotą 20 zł

premie pieniężne do trafnych „piątek” i końcówek banderoli:

- 20.000 złotych do „piątki” w I i II losowaniu
- 10.000 złotych na 5-cyfrową końcówkę banderoli opłaconej po 20 zł
- 3.000 złotych na 4-cyfrową końcówkę banderoli opłaconej po 20 zł
- 200 złotych na 3-cyfrową końcówkę banderoli opłaconej po 20 i 10 zł

NIE PRZEOCZ OKAZJI! WEŹ UDZIAŁ W JUBILEUSZOWEJ 1000 GRZE LAJKONIKAI

K-5956

KOMUNIKATY

Utraciła się zagubioną pieczęć o brzmieniu: „Spółdzielnia Ogrodnicza Ziemi Krakowskiej Stoisko 22”. 8937

25 LIPCA znaleziono na os. Akacjowym małą rudą suczkę (opłaconą). Do odebrania: ul. Pijarów 2/20, g-9509

30 LIPCA zgubiono teczkę z dokumentami zakładu prywatnego — Danuta Skrzypek. Znalazcę proszony o zwrót za nagrodą, pod adresem: pod adresem: Szymanowskiego 2 m. 7, Wysoka nagroda! g-9254

KIEROWCA taksówki (jasna „Warszawa”), który dnia 2. VIII, o godz. 10.45, zaopiekował się pozostawionym na postoiu przy ul. Wrocławskiej radiem „Meridian”, proszony jest o zwrót za nagrodą: Kraków, Spokojna 27/7, g-9529

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

16 LIPCA, na dworcu PKS w Krakowie, zaginęło 10 sztuk olejnych obrazów (pejzaże). Uczciwego znalazcę proszę o zwrót za nagrodą: telefon nr 219-87, g-9371

CHCESZ ZDOBYĆ

zawodowe samochodowe prawo jazdy
kategorii B oraz pracę kierowcy

zgłoś się w **OSRODKU SZKOLENIA ZAWODOWEGO KIEROWCÓW** przy **PRZEDSIĘBIORSTWIE TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO ŁĄCZNOŚCI NR 5** — w KRAKOWIE, ulica CYSTERSÓW 21.

Informacje i zapisy w godzinach od 8 do 14.

K-5915

◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆ PRZYPOMINAMY ◆

Wielka Polska Rewia Konna

Wspaniałe widowisko — z udziałem znakomitych jeźdźców, pięknych amazońek, kaskaderów filmowych i 60 rumaków

9 SIERPNIA w Nowej Hucie na stadionie KS „Wanda” — **10 i 11 SIERPNIA** w Krakowie-Podgórzu na stadionie KS „Korona”.

Początek programów o godzinie 17.30. — Bilety, w cenie 40 zł, do nabycia w „Orbisie” i „Filmotechnice”, a w dniach imprez w kasach na stadionach.

ZAKŁAD IMPREZ PLENEROWYCH ZJEDNOCZONYCH PRZEDSIĘBIORSTW ROZRYWKOWYCH

K-5615



Tylko w III dekadzie lipca br. Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie przy Klubie Fabrycznym ZBoWiD odwiedziło 7 delegacji zagranicznych: 2 z ZSRR, 2 z NRD, 2 z USA i 1 z Brazylii. Zgromadzone tu przez pracowników Huty im. Lenina eksponaty, ilustrujące walki Polaków na wszystkich frontach II wojny światowej, obejrżeli również słuchacze Studium Kultury i Języka Polskiego przy UJ, którzy następnie wzięli udział w spotkaniu z uczestnikami bitwy o Monte Cassino i obrońcami Tobruku.

Na zdjęciu: Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie zwiedzają słuchacze Studium Kultury i Języka Polskiego UJ. (aż) Fot. O. HUTNICKI

UPT w sobotę

W sobotę 8 sierpnia czynne będą urzędy pocztowo-telekom. przy ul. Lubicz 4 w godz. 10-16, w godz. 9-16 urzędy przy ul. Podwale, Zamojskiego, na os. Uroczym, przy ul. Bronowickiej i przy al. Pokoju. Ponadto jak zwykle w Upt Kraków 2 przy ul. Lubicz 4 i Kraków 30 na os. Uroczym czynne będą przez całą dobę stanowiska telekomunikacyjne, które przyjmują również przesyłki pocelone oraz dokonują doręcznych wypłat oszczędnościowych PKO.

Latem - o „Jesieni” ...

O „Jesieni Tatrzańskiej” — tradycyjnej już imprezie — do której przez całą wiosnę i lato trwają w Zakopanem intensywne przygotowania piszemy już teraz właśnie z racji owych przygotowań. „Jesień” odbędzie się już po raz XV, przynosząc też IX Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich. Wystano zaproszenie do 19 krajów i udział w Festiwalu potwierdziły już zespoły: Bułgarii, Czechosłowacji, Francji, NRD, Szwecji, Włoch, ZSRR. Do konkursu stanie też 6 polskich zespołów, wytypowanych na Dniach Górali Polskich w Żywcu.

Nim jednak rozpoczyna się konkursowe, międzynarodowe boje na góralską nutę — „Jesień Tatrzańska” przyniesie wiele innych atrakcyjnych imprez. M. in.: występy góralskich zespołów dziecięcych, wystawy prac szkół artystycznych, literackie „Posiady”, wesele góralskie, wspólne zabawy na ulicach miasta.

Dziękujemy...

Otrzymał serdeczne pozdrowienia z Bułgarii, nadesłane przez uczestników Obozu Szkolenego Kola Miłośników Historii i Zabytków Krakowa przy V Liceum Ogólnokształcącym. Napisał również do nas z pozdrowieniami uczestnicy kolonii letniej HIL przebywający w Jablonie Orawskiej, młodzież przebywająca na obozie wędrownym huty „Szczecin”, zorganizowanym przez TPD Kraków oraz kadra i uczestnicy stalego obozu Szczępu „Dzieci Floruna” przy Zespole Szkół Łączności, bawiący w Chęcinach. Wszystkim serdecznie dziękujemy za pamięć, a dzieciom z kolonii w Starym Sączu, urządzonej przez PUS „Budostal” również za piękny rysunek z obozu.

Nowe stawki opłaty targowej

Na sesji RN m. Krakowa uchwalono nowe stawki opłaty targowej w naszym mieście. Pozwólą one Przedsiębiorstwu Handlu Spożywczego — Oddział Obrotu Mięsem i Targowisk na modernizację i lepsze wyposażenie placów targowych a także na zabezpieczenie na nich porządku i czystości. A oto nowe stawki:

Przy sprzedaży konia w wieku powyżej 2 lat i bydła — 80 zł, trzody chlewnej powyżej 6 miesięcy, cieląt, zrebait w wieku do 6 miesięcy 30 zł. Trzody chlewnej do 6 miesięcy, owcy, kozy — 20 zł.

Przy sprzedaży detalicznej z wozu konnego — 30 zł, hurtowej — 100 zł; przy sprzedaży z sa-

mochodu, platformy, przyczepy w detalu — 80 zł, w hurcie 150 zł. Za sprzedaż obnośną z ręki, kosza, skrzynki, wiadra itp. osoby handlujące zawodowo płacić będą 40 zł, indywidualni producenci, sprzedający np. masło, sery, jaja z własnych gospodarstw — 10 zł, osoby pozostałe — 20 zł. Przy sprzedaży z wózka ręcznego, roweru itp. — 30 zł. Za sprzedaż małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów itp. osoba handlująca zapłaci 10 zł.

Zajęcie placu pod stoiska lub towar przeznaczony do sprzedaży niezależnie od branży lub na wykonywanie czynności rzemieślniczych (za 1 m kw. powierzchni) 30 zł. Przy sprzedaży samochodów — 100 zł, pozostałych pojazdów — 40 zł.

Reporterski zwiad „Echa”

Podwawelska gastronomia od frontu i od kuchni

Pierwszy wtorek sierpnia, 1976 r., godz. 13-19. Zwyczajne, kolejne popołudnie dla podwawelskiej gastronomii. Czy z poziomu usług w tej branży możemy już być zadowoleni? Na ile podejmowane w latach ubiegłych przedsięwzięcia, w celu poprawy istniejącej, niezbyt dobrej sytuacji, przyczyniły się do podniesienia standardu placówek? Co jeszcze trzeba zmienić, aby było mniej narzekania? Na te pytania — a także już całkiem prozaiczne typu: czy sztucznie nie są przypadkiem tłuste, czy talerze dobrze umyte, szklanki wyczyszczone, a obrusy zawsze śnieżnobiałe — chciał dać rzetelną odpowiedź dziennikarz „Echa”, prosząc — udając się na rekonesans — o towarzysztwo najbardziej kompetentnej osoby, pracownika San-Epidu. A zatem niniejszy raport jest plonem tej sondy, przeprowadzonej wspólnie z p. Edwarda Wyczałek — inspektorem higieny Terenowej Stacji San-Epidu w Śródmieściu. Oto relacja.

BAR „SMOK”. Ze względu na sąsiedztwo dworców panuje tutaj bez przerwy olbrzymi ruch. Zakład jest prawdziwym gigantem gastronomicznym, jak na krakowskie warunki. Codziennie przewijają się przez tę placówkę krakowianie i przyjezdni — w sumie ok. 8 tys. osób, a średni utarg w godz. 6-24, kiedy bar jest otwarty, wynosi 150 tys. zł.

Na sali względny porządek. Zwracają jednak uwagę tłuste, niedomyte sztućce oraz brudne — w bufecie z napojami — szklanki i kufle. Wchodzimy na szklanki. Nie dziwnym się, że zastawa jest częściowo brudna, skoro wyparacz jest nie-wykończony. Deski produkcyjne zniszczone, a niedomyte talerzaki układa się mizerie i salatkę z pomidorów. W lodówce zepsute pomidory.

W kuchni nie jest najgorzej, ale słabo dba się o porządek, nie wszystkie naczynia są porządnie wymyte. Na zapleczu bufetu pracownicy przechowują — dzieł własna, chociaż posiadają szatnię. Ani w zmywalni, ani w bufecie pracownicy nie wie-

Działalność Domu Kultury im. A. Beckera z Lipska w fotografii

Krakowski Dom Kultury od trzech lat utrzymuje bliskie i serdeczne kontakty z Domem Kultury Artura Beckera w Lipsku, który należy do centralnych placówek kulturalnych w tym mieście. W ramach współpracy wymieniono już między sobą kilka zespołów artystycznych, wystaw i zestawów filmowych, nie mówiąc o statych roboczych konsultacjach instruktorów.

Wczoraj w KDK (Rynek Gł. 27) otwarta została wystawa pn. „Działalność Domu Kultury im. Artura Beckera w fotografii”. Dzięki tej ekspozycji mieszkańcy Krakowa mają okazję zapoznać się bliżej z szeroką i wszechstronną pracą tej placówki. Organizuje ona rocznie ponad 600 imprez z udziałem ok. 250 tys. odbiorców, posiada 27 kółek zainteresowań, w których działa czynnie ok. 500 osób, prowadzi studium muzyczne, klub taneczny, zespoły artystyczne, plastyczne itp. Dużym powodzeniem cieszą się również organizowane dwa razy w roku festyny przyjaźni.

Tę poglądową wystawę przygotował w całości aktyw Domu Kultury im. A. Beckera w Lipsku. (aż)

za, jak prawidłowo myć naczynia i sztućce.

Za zauważone zaniedbania trzeba było wyciągnąć konsekwencje: zmywająca płaci mandat 200 zł, pracowniczka garmażerii — 300 zł, szef kuchni — 200 zł, bufetowa — 200 zł. Odpowiedzialny za całość, kierownik zakładu, ukarany został grzywną w wysokości 500 zł.

JADŁODAJNIA „UNIWEKSALNA” przy ul. Lubicz. Przez zakład przewija się codziennie ok. 1,5 tys. turystów, a utarg wynosi średnio 35 tys. zł. Na sali wyjątkowo porządkie, chociaż to pora „szczytu” obiadowego. W kuchni również dość czysto, ale wszędzie mnóstwo much. Nie ma się jednak temu co dziwić, skoro pracownicy zdjęli z okien siatki ochronne. Wyparacz czynny, talerze porządnie umyte, czyste sztućce, chociaż pracowniczka nie wie dobrze, jak prawidłowo należy myć. Wykonuje jednak te czynności na wyczucie i dokładnie.

W bufecie pomoc bufetowej niechlujnie myje szklanki, w zlewie brakuje korka, a na zwróconą przez kierownika uwagę tylko wzrusza ramionami. Niesolidnie wykonując swe czynności pomocnicze bufetu ukarano mandatem 200 zł. Kierownik zakładu płaci natomiast kwotę 300 zł.

BAR „TEMPO”. Z usług zakładu korzysta codziennie ok. 700 konsumentów, a utarg wynosi średnio 25 tys. zł. Na sali niezbyt czysto. Nie zebrane kufle i naczynia na stolikach.

W kuchni brak siatek w oknach — w konsekwencji muchy. Straszne warunki sanitarne, ciastka, wentylator nie działa. Produkcja opiera się w zasadzie wyłącznie o dostarczone narozkonki. Deski produkcyjne zniszczone, w lodówce brud. Talerze i sztućce z resztkami pokarmów, wyparacz niewłaściwie wykorzystany, pracowniczka nie wie, jak prawidłowo ma myć. Dookoła brudno.

Podobnie w pomieszczeniach zapleczu obok kuchni. W magazynie, gdzie przechowywane jest w lodówkach mięso itp. — dziesiątki robaków, chodzących po ścianach i podłodze (bodaże prusaki), aż strach wejść. Zaduch i smród. Zabiegi sanitarne wykonywane przez zakład dezynfekcji, dezynsekcji i deratyzacji nie były przeprowadzane od maja!

W bufecie pomoc nie wie jak myć szklanki, kieliszki i kufle, a nie są one zbyt czyste.

Niesolidna pracowniczka zmywalni ukarano 200-zł. mandatem, pomoc bufetu płaci 200 zł, zastępca szefa kuchni — 200 zł. Kierownik zakładu będzie się tłumaczył przed kolegium d/s wykrezeń.

RESTAURACJA „HAWELKA”. Dziennie ok. tysiąc osób odwiedza ten zakład, zostawiając w kasie średnio 45 tys. zł. Na sali na kilku stolikach brudne, pochłapane obrusy, podobnie stolik pomocniczy dla kelnerów nie uprzątnięty, obrus brudny. Niekiedy krzesła zniszczone. Słabo dba się o czystość podłogi.

W kuchni w zmywalni brak ciepłej wody. Czynny jest jedynie wyparacz, który służy jako grzałka. Nie wszystkie talerze prawidłowo umyte, więc tłuste. Podobnie sztućce. Pracowniczka nie wie, jak wykonywać prawidłowo te zabiegi. Umywalki dla obsługi nie wyposażone w mydło i ręcznik czy suszarkę. Zdjęto z okien siatki na muchy — efekt wiadomy. Wentylator niezbyt sprawny. Bojler pęknięty, po ścianie syczy się woda. Przed południem zgłoszono awarię, ale zostanie usunięta dopiero następnego dnia! Posadzka brudna. Stół ekspedycyjny dla kelnerów brudny, na półkach nieporządek. Bardzo niemile wrażenie sprawia zapleczko „Hawelki”, a zaniedbania wynikają w znacznej mierze z winy własnej pracowniczek.

Po inspekcji dwóch kelnerów płaci karę w wysokości 200 zł, zmywająca naczynia — 100 zł,

z-ca kierownika zakładu — 500 złotych.

JADŁODAJNIA „LUDOWA”. Codziennie półtora tysiąca osób przybywa do zakładu, a średnio utarg wynosi ponad 20 tys. zł.

W kuchni rój much, ponieważ zdjęto z okien siatki zabezpieczające. Dookoła pieca zniszczone podesty i można sobie zlać nogę. Niezbyt czysto, a kierowniczka twierdzi, że właśnie rozpoczęto sprzątanie zapleczka. Naczynia kuchenne niedokładnie umyte, niektóre zniszczone.

W zmywalni niedobrze umyte talerze i sztućce. W wyparaczach brudna woda, a pracowniczka nie wie, jak prawidłowo myć zastawę stołową.

Za uchybienia zmywająca płaci 100 zł, pomoc w kuchni za ściąganie siatek na muchy — 100 zł, a kierownik zakładu — 300 zł.

Jakie wnioski można wyciągnąć z naszego rajdu? Przede wszystkim trzeba oddać sprawiedliwość dyrekcji krakowskiej gastronomii. Postarała się ona bowiem o należyte wyposażenie zapleczka restauracji i jadłodajni. Nie do niej natomiast należy pilnowanie czystości, należytego wykorzystywania urządzeń, pouczania personelu, jak myć naczynia, sprzątać pomieszczenia. W każdej placówce jest kierownik odpowiedzialny za te sprawy. Oni też — kierownicy — pociągani są do odpowiedzialności w wypadku zauważenia różnych niedociągnięć.

Wniosek drugi to sprawa personelu. Na ogół tak bywa, że za opieszałość jednych, za ich brak chęci do porządnej roboty, płaci dobrą opinią cały zespół. Wiemy, że istnieją trudności ze skompletowaniem załogi — głównie na zapleczu. Nie znaczy to jednak, że należy stosować taryfę ulgową. Należy natomiast uczyć i kontrolować jakość pracy. To prawda, że kuchenne zajęcia, jeszcze w okresie upałów, są bardzo uciążliwe, ale czy wyjęcie z okien ochronnych siatek ulży ludziom w pracy? O wiele lepiej uczynić to sprawne wentylatory. Także na wszelkie awarie zapleczka reagować trzeba natychmiast.

Mamy nadzieję, że nasz kolejny rajd wykaże więcej umiejętności, dobrych chęci i rzetelności w pracy załóg zakładów gastronomicznych.

JAN FRENKEL

Godzina

prof. dr A. KRAWCZUKA

W cyklu prezentacji najciekawszych sylwetek twórców krakowskiego regionu, Redakcja Publicystyki Kulturalnej TVP — Kraków zaprasza na spotkanie ze znakomitym historykiem i pisarzem prof. dr Aleksandrem Krawczuką, dnia 7. VIII. godz. 21.20 w pr. II. Autorzy programu: M. Bihorski, A. Janicki, K. Miklaszewski zaprosili znane osobistości środowiska Krakowa na ucztę platońską, w czasie której wątki starożytności przeplatamy się z refleksjami na temat współczesnego życia. Łącznikiem programu jest postać prof. Krawczuka, fanatyka starożytności, posiadającego 2 dusze: pisarza i historyka.

Koncerty zespołów polonijnych

Krakowski Dom Kultury „Palac pod Baranami” serdecznie zaprasza na koncerty zespołów polonijnych:

- 6 sierpnia o godz. 19 do sali Marmurowej KDK na koncert chóru żeńskiego „Lira Singers” z Chicago,
- 8 sierpnia o godz. 19.30 do sali Marmurowej KDK na występ młodzieżowego zespołu z Michigan „Warren Weds High School Concert Choir”,
- 10 sierpnia o godz. 19.30 do sali Marmurowej KDK na występ zespołu „Minnesota Vocal Arts Ensemble”.

Wstęp na koncerty wolny.

W wolną sobotę 7 sierpnia czynne będą:

1) wszystkie dwu- i wieloosobowe placówki handlu detalicznego z artykułami spożywczymi do godz. 14. Czas otwarcia tych placówek pozostaje niezmienny;

2) domy towarowe, spółdzielcze i wiejskie domy handlowe w godz. 9-16;

3) punkty sprzedaży PUPIK RSW „Prasa-Książka-Ruch” (co najmniej 50 proc. tych punktów) oraz wyznaczone placówki dyżurne z artykułami kwiatowymi;

CZAS PRACY

krakowskich placówek handlowo-usługowych w sobotę 7 sierpnia

skimi, pamiątkarskimi, upominkami — czynne będą w wymiarze godzin jak w pozostałych dniach tygodnia;

4) sklepy z artykułami produkcji rolnej czynne będą jak w pozostałych powszednich dniach tygodnia;

5) placówki gastronomiczne czynne będą jak w inne dni tygodnia;

6) zakłady fotograficzne, fryzjerskie i kosmetyczne czynne będą do godz. 14;

7) wypożyczalnie sprzętu turystyczno-sportowego, parafing, stacje benzynowe i stacje obsługi samochodów czynne jak w pozostałe dni tygodnia.

K-5996

Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:

* 19 — Dzielnice KDK — Wystąpi społecznie zespół folkloru miejskiego „Szczepka” z programem „A chachary żyją”.

Co — Gdzie — Kiedy?

(Dokończenie ze str. 4)

Radio

PROGRAM I
NA FALI 1322 M

Wiadomości: 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 17 Radiokurier. 17.30 Parada pol. piosenki. 18 Muzyka i aktualności. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.30 Twórcy polskiej piosenki — A. Zieliński. 19.15 Ork. PR i TV w Katowicach. 19.05 Nowości piosenkiarskie z Madrytu. 19.25 Koncert z gwiazd — R. Carrá. 21.05 Kronika sport. 21.15 Koncert zyczeń. 22.30 Reportaż na zamowienie. 22.45 Minirecital piosenki — E. Hulewicz. 23.10 Korrespond. z zagranicy. 23.15 Wybitni artyści polscy.

PROGRAM II
NA FALI 243 M

Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.30. 17 Duety oper. 17.20 „Szara aureola” — fragm. pow. J. Kawłca. 17.40 Radiolatarnia. 18 Z nagła artystów. 18.30 Echa dnia. 18.40 Urządzenie ziemi. 19 Ravel — „Sen Florenty”. 19.30 Aud. satyryczna. 20 Beethoven — Sonata e-moll. 20.40 Symfonie Szwajcarskiej — I-sza. 21.45 Wiad. sport. 21.50 Koncert Chóru PR i TV we Wrocławiu. 22.10 Książki. 22.40 Utwory kompozyt. hiszp. 23 Górczycki — twórcą konserwatywny i postępowy. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 C. Ph. E. Bach: Koncert podwójny.

PROGRAM III
UKF 66,43

Wiadomości: 17, 19.30, 22, 17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Fotoplastykon. Śladami listów Juliusza (J). 18 Muzykowanie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Jazdowe impreze. 19.15 Książka tygodnia. T. Kotula: Maszynista. 19.35 Opera tygodnia M. Musorgski: „Borys Godunow”. 19.50 „Katar” pow. S. Lema. 20 Komand Band i soliści. 20.30 Niedyskrete Temidy. 21 Obie symfonie K. M. Webera. 22.15 J. Janicki: — Lekcja polonowa — ode. 20. 22.45 Balady śpiewa J. Kukin. 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV
I AUD. LOKALNE ROZGŁOSNI
PR W KRAKOWIE
UKF 68,75

Wiadomości: 16, 16.40, 16.50 Z radiem przy zniwach (Kr.). 18.25 Kodeks i kierownica. 18.40 Spacer po starym Gdańsku. 19 Poradnik Językowy. 19.15 30 lek. Języka rosyjskiego. 19.30 Fr. Lehár — Wesoła wdówka — Operetka (STEREO KR). 21.05 Ella Fitzgerald (STEREO KR). 22.15 Kraje i ludzie. 22.35 Geografia jazzu.

KS „ZWIERZYNECKI” BUDUJE 5 KORTÓW TENISOWYCH



W NIEDAW-
NYCH artyku-
lach zwracali-
śmy uwagę na
bardzo złą sy-
tuację krakow-
skiego tenisa,
śmiesznie ma-
łą liczbę pełno-
wartościowych
kortów (9), które są w posia-
daniu jedynych klubów w Kra-
kowie prowadzących sekcje teni-
sowe — Nadwiślanu i Olszy.
Każda więc inicjatywa wycho-
dząca naprzeciw rozszerzenia
bazy do uprawiania tenisa god-
na jest pochwały.

Klub Sportowy Zwierzyniecki
mieszczący się przy ul. Na Bło-
niach 1, ma aktualnie jedną sek-
cję piłki nożnej. Kierownictwo
klubu postanowiło w oparciu o
pomoc zakładów opiekuńczych,
głównie Krakowskiego Przedsię-
biorstwa Budownictwa Miej-
skiego „ZETBEEM” i Miejskiego
Przeds. Wodociągów i Kanaliza-
cji wybudować na własnym
obiekcie 5 ziemnych kortów te-

MISTRZOSTWA „STARTU”

WCZORAJ udało się przepr-
wadzić na kortach Nadwiślanu
jeden z finałów gry pojedynczej
mistrzostw międzynarodowych
Zrzeszenia Sportowego „Start”, w
którym Budarowa (CSRS) pokona-
ła Bescy (Węgry) 6:3, 6:3. Fi-
nał gry pojedynczej mężczyzn
(Meres — Emmrich) oraz gry po-
dwojnej odłożono ze wzgl. na nie-
sprzyjającą pogodę. Nie wyklu-
czono, iż niedokończona gry mis-
trzostw ZS „Start” odbędzie się
w Krynicy, gdzie dziś rozpoczyna
się tradycyjny turniej tenisowy o
Kryształowy Dżban Krynicy. W
turnieju tym bowiem uczestniczą
także zawodnicy występujący w
mistrzostwach „Startu”.

Notatnik sportowca

**KLUB SPORTOWY Brono-
wianka** przyjmuje zgłosze-
nia młodzieży od lat 14
do reaktywowanej sekcji pił-
ki siatkowej. Zgłoszenia chę-
tnych przyjmuje sekretariat kluba
w Krakowie, ul. Zarzecze 135, we
wtorki i piątki od godz. 17.

Telegraficznie

RZESZÓW. W towarzyskim
spotkaniu piłkarskim miejscowa
Stal niespodziewanie pokona-
ła zespół ekstraklasy ZSRR
— Karpaty Lwów 3:1 (1:0).
ŚWIDNICA. Po 6 etapach
kolarskiego Baltyckiego Wy-
ścigu Przyjaźni w klasyfikacji
indywidualnej prowadzi
Łazarsko (Białoruska SRR), a
drużynowo młodzieżowa rep-
rezentacja ZSRR.
OPOLE. W towarzyskim me-
czu piłkarskim miejscowa O-
dra pokonała II-ligowy Motor
Suhl (NRD) 3:0 (1:0).
BAD NAUHEIM. W kolej-
nym meczu hokejowego tur-
nieju „Thurn und Taxis”
mistrz CSRS — Soup Kladno
pokonał VFL Bad Nauheim
(RFN) 7:6 (3:1, 3:2, 1:3).
SZTOKHOLM. Po 9 rundach
mistrzostw Europy juniorów
w brydżu sportowym Polska
zajmuje 7 miejsce.

Ten kretyn, Boyd Carrington, wpada oczy-
wiście w nastawioną przez Nortona pułap-
kę — i z miejsca przystępuje do opowieści o pew-
nym Irlandczyku, który w czasie polowania zastrzelił
własnego brata. Na dodatek, Hastings, jest to historia,
którą Norton opowiedział Boydowi Car-
ringtonowi kilka dni wcześniej, wiedząc doskona-
le, że przy pierwszej sposobności ten dureń sprzeda ją
jako własną. Jak widzisz, bezpodstępna sugestia nie
wyszła od Nortona. *Mon Dieu, non.*

Wszystko zatem gra. Maksymalne nawarstwienie
bódców. Punkt kulminacyjny. Urażony w swoich
ambicjach gospodarza, upokorzony w obecności zgrom-
adzonych przyjaciół, świadomy faktu, że oni wszyscy
uważają go za zwykłego tchórza, który nigdy nie zdo-
będzie się na bunt — do uszu Luttrella docierają nagle
kluczowe słowa. Słowa, które za chwilę zakiełkują
w jego umyśle. Wypadek, strzelba — brat zabija brata...
i w tej samej chwili wśród krzaków ukazuje się
głowa jego żony... „wypadek — oczywiście — nie mi-
nie grozi”... „Ja im wszystkim pokażę”... „Ja jej poka-
żę”... „A niech ją diabli wezmą”... „Niech ginie”...
„Niech zginie!”

Zranili ją tylko, to fakt. Moim zdaniem, chybił dla-
tego, że podświadomie nie chciał, aby ją zabił.
A potem — potem ocknął się. Przecież to jego żona,
kobieta, którą, mimo wszystko, kochał.

Była to jedna ze zbrodni Nortona, które się nie po-
wiodły. A przynajmniej nie zupełnie.
No, ale zajął się jej inną intrygą. Czy ty zda-
jesz sobie sprawę, Hastings, że miałeś być jego następ-
nym narzędziem? Ty! Cofnij się myślami i zastanów
się spokojnie. Ty, mój szlachetny przyjacielu. Tak,
ty! Odkryj każdy twój słaby punkt i zrób użytek
z tego dobroci i sumiennosci.

Allerton jest typem człowieka, którego ludzie twoje-
go pokroju, Hastings, nienawidzą instynktownie. Niena-

Ostatnia grupa olimpijczyków powróciła do Polski

WCZORAJ na warszawskie
lotnisko Okęcie powróciła o-
statnia, liczna grupa, polskich
olimpijczyków. Jako pierwsi, bo
już o 9.50 przylecieli siatkarze,
kajakarze, lekkoatleci i bokse-

rzy; o godz. 17 przybyli polscy
piłkarze. Powracających spor-
tówców witają rodziny, działa-
cze oraz liczne rzesze kibiców.

Ogromny aplauz wśród oczek-
ujących wzbudziło pojawienie
się w holu dworca lotniczego
Ireny Szezińskiej, Tadeusza
Ślusarskiego czy Jacka Wszolę.
Zdobywców trzech złotych me-
dali — pierwszych w tej ilości
w historii polskiej lekkoatlety-
ki — odpowiadali na liczne py-
tania, rozdawali autografy, led-
wie mogąc przywitać się z naj-
bliższymi. Wprost rozrywana
była przez miłośników sportu
drużyna naszych siatkarzy. Tre-
ner Hubert Wagner jak zwykle
spokojny starał się nie pokazy-
wać po sobie ogromnej radości.
Powiedział on m. in.: — Nasz
medal był wynikiem konsekw-
entnego działania w toku
przygotowań i atmosfery wz-
ajemnego zaufania, jaka pano-
wała na linii trener — drużyna.
Ani przez chwilę nie lekcewa-
żyliśmy przeciwników, a była
to elita światowej siatkówki.
Cały czas wierzyłem w końco-
wy sukces.

Trener naszych srebrnych me-
dalistów — piłkarzy, Kazimierz
Górski powiedział na lotnisku:
— Jestem tylko półowocem za-
dowolony. Srebrny medal jest
sukcesem, ale złoty był prze-
cież bardzo blisko. Finałowy
mecz był do wygrania. Gdyby-
śmy nie przespali pierwszych
15 minut, mogliśmy tego meczu
nie przegrać. Pomimo znacznej
lepszej gry, a nawet przewagi
jaką uzyskaliśmy w drugiej po-
łowie, nie byliśmy w stanie od-
robić straty dwóch bramek, któ-
re zdecydowały o wyniku me-
czu i medalu.

Wycieczki PTTK

KOŁO Grodzkie PTTK orga-
nizuje następujące wycieczki:
● 8 bm. górską na trasie Tyl-
manowa — Lubań — Krośnice
— 6 godzin marszu, 23 punk-
ty do Górskiej Odznaki Tury-
stycznej PTTK, ● w dniach
14—22 bm. krajoznawczą pn.
„Uroki Dolnego Śląska”.
Informacje i zgłoszenia w biu-
rze Koła Grodzkiego, ul. Basz-
czowa 6, codziennie w godz. 16—
19 (w soboty w godz. 14—17).



KURTYNKA OSTATNIA SPRAWA POIROTA * AGATA CHRISTIE tłum. A. Szeryńska

widzą i boją się zarazem. W głębi duszy uważasz, że
tacy ludzie powinni być usunięci, że nie mają
prawa egzystencji. Wszystko, co ci o nim mówiono,
zgadza się z prawdą. Norton też opowiedział ci o nim
historię, która jest autentyczna. (Chciał dziewczyna, o
którą chodzi, była nieźrównoważona psychicznie.)

Twoja konwencjonalna i staroświecka natura burzy
się przeciwko temu człowiekowi. Dla ciebie jest to
niepion, uwodziciel, łajdak, który rujnuje życie mło-
dym kobietom i doprowadza je do samobójstwa! Norton
namawia również Boyda Carringtona, żeby poru-
szył z tobą ten temat. Wreszcie decydujesz się „roz-
mówić” z córką. Jak było do przewidzenia, Judith
oświadcza ci po prostu, że zamierza zrobić ze swoim
życiem co jej się podoba. Podejrzewasz najgorsze.

Zastanów się na chwilę nad tym na ilu klawiszach
twoich uczuć grał Norton. Miłość do dziecka. Głęboko
zakorzenione, chociaż staroświeckie przekonanie, że
ojciec jest zawsze odpowiedzialny za losy potomstwa.
Twoja nieco przesadna wiara we własne kompetencje.
„Muszę to koniecznie załatwić”. „Wszystko zależy ode
mnie”. Uczucie pewnej beznadziei, wywołane śmier-
cią ukochanej żony. Twoja lojalność — wobec rodziny.
A z drugiej strony twoja próżność, że te długie lata
wspólnej pracy nie poszły na marne i nauczyłeś się
ode mnie wszystkich tajemnic naszego rzemiosła. A
wreszcie bezsensowna, podświadoma zazdrość. Jaka każ-

dy ojciec odczuwa w stosunku do córki, połączone z
niechęcią do mężczyzny, który usiłuje mu ją zabrać.
Norton, mój drogi przyjacielu, grał na tych wszystkich
instrumentach jak wirtuoz. A ty reagowałeś stereoty-
powo.

Zawsze zbyt łatwo brałeś pozory za rzeczywistość.
Bez chwili zastanowienia doszedłeś do wniosku, że Al-
lerton rozmawiał w altanie właśnie z Judith. Nie wi-
działeś jej, nawet nie słyszałeś jej głosu. I co
najdziwniejsze, jeszcze nazajutrz rano sądziłeś, że cho-
dziło o twoją córkę. Byłeś zadowolony widząc, że „się
rozmyśliła”.

Ale gdybyś zadał sobie trud sprawdzenia faktów,
przekonałbyś się, że nie było ani przez chwilę mowy
o wyjeździe Judith do Londynu tego dnia! A na do-
miar złego, nie zauważyłeś jednego, bardzo znamien-
nego faktu, a mianowicie, że miała tam jechać inna
osoba, a ponieważ jej zepsuto szky, była bardzo zde-
nerwowana. Chodzi o siostrę Craven. Allerton nie za-
dawała się flirtem z jedną kobietą. Jego romans z
przyszłą pielęgniarką posunął się znacznie dalej niż
jego zaloty do twojej córki.

Reżyserem tej mistyfikacji był także Norton.

Widziałeś, jak Allerton całował Judith. Zgoda. Ale
w chwilę później Norton ciągnie cię za ramię do domu.
Niełatwo wie, że Allerton umówił się z siostrą
Craven w altanie. Teraz niby to próbuje powstrzy-
mywać cię od spaceru w tamtą stronę, ale daje się
przekonać i idzie z tobą. Słyszysz zaledwie jedno zda-
nie padające z ust Allertona. Brzmi ono wprost jak
na zamówienie. Norton zadowolony szybko odciąga cię
w kierunku domu, abyś przypadkiem nie zorientował
się, że kobietą, do której mówił Allerton, wcale nie
była Judith!

(Ciąg dalszy nastąpi)

(71)

co gdzie kiedy

5 SIERPNIA	CZWARTEK Marii Stanisławy
---------------	---------------------------------

Teatry

Bagatela 16 Szklanka wody.

Kina

Kilów 15.30, 18, 20.30 Szczęki
(USA 1.15). Uciecha 15.45, 18, 20.15
Nie ma sprawy (fr. 1.15). War-
szawa 16, 18, 20 Powrót tajemni-
czego blondyna (fr. 1.12). Wolność
15.45, 18, 20.15 Z podniesionym czo-
łem (USA 1.15). Sztuka 15.45, 18,
Ojciec chrzestny (USA 1.18). A-
pollo 15.45, 18, 20.15 Romans ja-
kich wiele (wł. 1.18). Wanda 15.45,
18, 20.15 Tragedia „Posejda”
(USA 1.15). Mł. Gwardia (Lubiec
15) 14.45, 17 Samotny detektyw
McQ (USA 1.15), 19.15 Stonecni-
ki (wł. 1.15). Świt (N. Huta, os.
Teatralne 10) 15.45, 18, 20.15 Z pod-
niesionym czołem (USA 1.15). M.
Sala 15, 17, 19 Najemnik (ang. 1.
15). Światowid (N. Huta os. Na
Skarpie 7) 16, 18, 20 Trzej Muskie-
terowie (pan. b.o.). M. Sala 15,
17.30, 20 Lew w zimie (ang. 1.15).
Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18,
20.15 Lady Caroline Lamb (ang. 1.
15). Kultura (Rynek Gł. 27) 15.45,
18, 20.15 Łobuz (fr. 1.15). Wisła
(Gazowa 21) 16 Papierowy kiesz-
czyk (USA 1.15) 18, 20.15 Handlarz
bronią (wł. 1.15). Maskotka
(Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30
Oszukany (USA 1.15). Pasaż (Pa-
saż Bielska) 15, 16, 17 Przygody
Bolka i Lolka, 18, 20, 22 Bez wy-
raźnych motywów (fr. 1.15). Pu-
chatek (Park Jordana) 15, 16 Co-
ralg w Ameryce, 17 Hello Dolly
(USA 1.15). Sfinks (Majakowskie-
go 2) 16, 18 Britannic w niebie-
pieczeństwie (ang. b.o.) 20 Grzesz-
na natura (wł. 1.15). Wrzós (Za-
mojskiego 50) 16, 19 Złoto dla zu-
chwałych (jug. b.o.).

Telewizja

CZWARTEK I: 16.25 Program
dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Obiek-
tyw, 17 Dla młodych widzów: Te-
leferie — List, 18.15 Komputery,
18.50 Gdzie moja miłość — Spot-
kanie z W. Polańska, 19.15 Przy-
pominamy, radzimy, 19.20 Dobran-
oc, 19.30 Dziennik, 20.20 Podróż
detektywa — film ser. ang., 21.10
Pegaz, 21.55 Dziennik, 22.10 Pier-
sza miłość — film fab. weg.

CZWARTEK II: 17.05 Program
dnia, 17.10 W górę, w górę młody
bracie — program publ., 17.40 Z
cyklu: Róże Montreux — Murow-
ana zabawa — film rozr. norw.,
18 Słynne ucieczki — film ser. fr.,
19 Program lokalny, 19.20 Dobran-
oc, 19.30 Dziennik, 20.20 Przegląd
twórczości Jeremiego Przybory,
21.40 „24 godziny”, 21.50 Studio
Neptun — wiosenny spacer —
progr. muz., 22.25 Teatr Małych
Form: Wasilij Szukszyn — Opi-
nia.

PIĄTEK I: 12 Na dzień dobry,
12.20 Podróż detektywa — ser.
film krym. ang., 16.25 Program
dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Obiek-
tyw, 17.10 Z pierwszą pomocą,
17.40 Ocalić od zapomnienia — o
laureatach, wczasach i zamkach,
18.20 Eureka, 18.50 Przez maske
pletwonurka — film ser. fr., 19.20
Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.20 Do-
bry wieczór — tu Łódź, 21.35
Dziennik, 21.50 Tropicana zapra-
sza — film rozr. G. Lasoty, 22.30
Adolf — film fab. fr.

UWAGA!

Za zmiany w ostatniej chwili
wprowadzone w programie teat-
row, kin, radia i telewizji — re-
dakcja nie bierze odpowiedzial-
ności.

Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (czw. 10—
14.15 i 15—18, piąt. 12—18 wstęp
wolny), „Wawel zaginiony” (codz.
10—15.30 piąt. wstęp wolny),
Skarbiec i Zbrojownia (czw. 10—
14.15 i 15—18, piąt. 12—18), Zamek
i Muzeum w Pleskowej Skale
(codz. 10—17), Muzeum Lenina,
Topolowa 3: Lenin w Polsce (czw.
9—16, piąt. 9—18), w Poroninie
(codz. 8—16), w Białym Dunaju
(codz. 8—16), Muzeum Historycz-
ne, Oddziały: Jana 12: Dzieje i
kultura Krakowa, Militaria, Zega-
ry (czw. 9—15, piąt. 9—17), Wieża
Ratuszowa (czw. piąt. 8.30—14.30),
Muzeum Narodowe — Oddziały:
Sukiennice: Galeria pol. malar-
stwa i rzeźby 1764—1900 (czw. 12—
18 wstęp wolny, piąt. 10—16), Dom
Matejki, Floriańska 41 (czw. 10—
16, piąt. 12—18), Szolayskich, pl.
Szczepański 9: Pol. malarstwo i
rzeźba od 1764 r. (codz. 10—16),
Czartoryskich, Piłarska 8: Wyst.
arcydzieł ze zbiorów Czartory-
skich (czw. 12—18 wstęp wolny,
piąt. 10—16), Nowy Gmach, al. 3
Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba
XX w., Ekspresjonizm w grafice
polskiej, Sztuka rusznikarska
(czw. piąt. 10—16), Archeologiczne,
Poselska 3: Starożytność i
średniowiecze Małopolski, Kolek-
cje zabytków archeologii śród-
ziemnomorskiej (czw. 14—18 wstęp
wolny, piąt. 10—14), Podziemia ko-
ścioła św. Wojciecha w Ryńku
Gł.: Dzieje Ryńku krak. (czw.
piąt. 9—16), Etnograficzne, pl.
Wolnica 1: Twórczość nieprofes-
jonalna w plakacie i grafice
(codz. 10—15), Przyrodnicze, Sław-
kowska 17: Fauna Polski, Fauna
epoki lodowcowej (codz. 10—13
wstęp wolny), Pawilon Wystawo-
wy, pl. Szczepański 3a: VI Mied-
zynarodowe Biennale Grafiki,
Kraków 1976 (czw. 11—18, piąt. 13
—20), ZPAF, ul. Anny 3: „Fotom-
ontaże” A. Krzywobłockiego
(codz. 10—18), Galeria Sztuki No-
woczesnej, N. Huta, os. Kościusz-
kowskie 5 (codz. 11—18), Galeria
Sztuki Współczesnej, Bracka 2:
Wyst. W. Vostella (czw. piąt. 11—
18), Pałac Sztuki, pl. Szczepański
4: VI Międzynar. Biennale Grafi-
ki Kraków 1976 (czw. 11—18, piąt.
13—20), TPSP, N. Huta, al. Róż 3:
Wyst. malarstwa A. Sroczyński
(codz. 11—18), Rydyłowa, Tejmaje-
ra 28 (czw. 15—18, piąt. 11—14),
KTF, ul. Boh. Stalingradu 13:
„Venus 76” (codz. 9—21), Kopal-
nia Seli, Wieliczka (czw. piąt. 6—
12), Muzeum Zup Krakowskich
(czw. piąt. 7—14.30), Muzeum Lot-
nictwa i Astronautyki, Czyżyny
(codz. 10—14).

Dyżury

Chir. Kopernika 21, Chir. dziec.,
Neurolog, Okulist., Urolog., La-
ryngologiczny os. Na Skarpie 65
(inne oddziały szpitali wg rejon-
izacji), Pogot. Ratunk.: Sie-
miadzińskiego 1: wypadki tel. 09,
zachorowania i przewozy: 380-35,
Rynek Podg. 2: 625-50, 657-57, al.
Pokoju 7: 109-01, 105-73, Lotnisko
Balice 745-68, Pogot. MO tel. 07,
Telefon Zaufania 371-37 (16—22),
Straż Poż. 08, Informacja o Usłu-
gach, Mały Rynek 5, tel. 565-38,
228-56, Nowa Huta: Pogot. MO
tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22,
417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur
pediatr. dla Nowej Huty, Szpital
w Nowej Hucie, Informacja kole-
jowa zagr. 222-48, centr. 237-60—70,
wewn. 35-14, Kraj. 595-15, 238-80 do
82, Informacja kodowa tel. 413-54
(dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23,
230-19, Milicyjny Telefon Zaufa-
nia 216-41 całą dobę 252-33 (8—16),
Krak. Tow. Świadomego Macie-
rzyństwa, Młod. Poradnia Lekar-
ska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel.
578-08 (codz. 9—18), Wizyty domo-
we lekarzy chorób dzieci — Lek.
Spoldz. Pracy, tel. 583-43, 568-88
(codz. 16—23.30), Informacja Tury-
styczna „Wawel-Tourist”, Pawia
3, tel. 260-91 (godz. 8—20), Inform.
Kulturalna, KDK, pok. 144 (III p.)
tel. 244-02 (w godz. 11—18), Porad-
nia Przedmażeńskie i Rodzinna,
pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. piąt.
16—18), Dyżurne przychodnie — o-
gólne, pediatryczne, stomatolo-
giczne, gabinety zabiegowe (świad-
czenia ambulatoryjne i wizyty
domowe), Przychodnia, al. Poko-
ju 4, w godz. 18—22, tel. 181-80, a
dla poradni pediatr. 183-96 — dla
Śródmieścia: Przychodnia, os. Ja-
giellońska bl. 1, w godz. 18—22,
tel. 469-15 — dla N. Huty: Przychod-
nia, ul. Kronikarza Galla 24, w godz.
18—22, tel. 725-55 — dla Krowodrzy:
Przychodnia, ul. Krasińskiego Bo-
czna 3, w godz. 18—22, tel. 618-55
— dla Podgórze: Informacja Służ-
by Zdrowia: od godz. 8—22, tel.
378-80, od godz. 22—8, tel. 240-33.

Apteki

Rynek Gł. 42, pl. Wolności 7,
Pstrowskiego 94, Nowa Huta —
Centrum A.

Różne

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9.
Salon rozrywkowy ul. Pstrowskie-
go 12 (godz. 11—21).

Ogród Botaniczny (Kopernika
27) 10—17.

Barbakan — Dyskoteka godz. 15
—22.

Strzelnica sportowa obok „Ko-
rony” (godz. 14—21).

(Dokończenie na str. 5)